

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI: Kraków, Sekretarjat prezydjalny Magistratu.

Przedpłatę przyjmuje wyłącznie Administracja „Dziennika Rozporządzeń“, która wynosi w Krakowie za pojedynczy egzemplarz Mkp. 300.000, z opłatą pocztową o 50.000 Mk. więcej.

TREŚĆ NUMERU: CZĘŚĆ URZĘDOWA: Obwieszczenia i Rozporządzenia: Taryfa za wywóz popiołu i t. p. — Podwyższenie opłat od trunków. — Taryfa za wywóz nieczystości kloacnych. — Przejście między mostem kol. przy ul. Kopernika, a zwałem na Wiśle. — Podwyższenie opłat od trunków. — Taryfa za składanie materiałów budowl. — Taryfa opłat za wywóz nieczystości kloacnych. — Taryfa opłat kominarskich. — Obowiązek budowy domów przez Instytucje finansowe. — Taryfa za wywóz popiołu itp. — Opłaty od środków przewozowych. — Opłaty na centralnej targowicy. — Opłaty w rzeźni miejskiej. — Ulgi budowlane. — Taryfa opłat komisyj. w spr. parcelacyjnych. — Emerytury. — Nominacje. — Wykaz konsensów budowlanych. — Statystyka wodociągowa. — Protokoły obrad Rady miejskiej. — Sprawozdania z posiedzeń Sekcji Komisyj.

CZĘŚĆ URZĘDOWA.

Obwieszczenia i Rozporządzenia.

L. 14583/923 Kraków, dnia 1 października 1923 r.

I. b.

Taryfa za wywóz popiołu etc.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 2 stycznia 1920 r. L. 193/920 ustanawia Magistrat następującą taryfę opłat za wywóz popiołu i zmiotków domowych:

- 1) za wywóz jednej skrzynki o pojemności 100 litrów popiołu . . — złp. 10 gr.
- 2) za wywóz jednego wozu popiołu 3 złp. —
- 3) za dostarczenie przez Zakład czyszczenia miasta naczyń do wynoszenia popiołu, lub wydobywania z dołów, dolicza się 10% do ogólnej sumy kosztów.

Należności powyższe opłacać należy w markach polskich według każdorazowego kursu ustanowionego dla bonów złotych po myśli ustawy z dnia 22 marca 1923 Dz. ust. Rzp. Nr. 33 poz. 215.

Taryfa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i obowiązuje aż do odwołania.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 6646/23 Kraków, dnia 1 października 1923 r.
akc.

Podwyższenie opłaty gminnej od trunków.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie upoważnienia Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 26 lipca 1923 N. S. M. 4402

i w porozumieniu z Województwem krakowskiem zezwolił Tymczasowy Wydział Samorządowy restryktem z dnia 6 sierpnia 1923 L. W. 23 140/I. gminie miasta Krakowa na podwyższenie opłat gm. od trunków alkoholowych do wysokości 30% akcyzy rządowej. Na mocy powyższego rozporządzenia podwyższa Magistrat opłaty gminne od napojów spirytusowych w stosunku wyżej oznaczonym i będzie je pobierał, poczynając od dnia 4 października 1923 w następującej wysokości:

a) od płynów spirytusowych, w których zawartość alkoholu da się oznaczyć zapomocą studzielnego alkoholomierza, przy temperaturze + 12° R, a zawierających:

| | | |
|-----------------------|--------------|-------------------|
| 1) nie więcej niż 30° | po | 5.400 Mk od litra |
| 2) " " " 40° | " | 7.200 " " " |
| 3) " " " 50° | " | 9.000 " " " |
| 4) " " " 70° | " | 12.600 " " " |
| 5) " " " 90° | " | 16.200 " " " |
| 6) więcej niż 90° | " | 18.000 " " " |

b) od płynów spirytusowych, w których zawartość alkoholu nie da się przepisanym alkoholomierzem oznaczyć do 9.000 Mk. od litra, bez względu na zawartość alkoholu. Podwyższonej opłacie podlegają wszystkie zapasy napojów spirytusowych, dlatego wszystkie osoby, które w dniu 4 października 1923 posiadać będą jakiegokolwiek zapasy wymienionych napojów, obowiązane będą donieść o tem pisemnie w terminie dni 3 Administracji akcyzy, ul. Kopernika 1, podając ich ilość i miejsce przechowania, a to celem przeprowadzenia kontroli przez organa akcyzowe, którym należy dozwolnić wstępu do odnośnego lokalu i udzielić potrzebnej pomocy przy badaniu. Od zgłoszonych i sprawdzonych zapasów wymierzy Administracja akcyzy dodatkową opłatę, którą uiszczyć należy w Kasie Administracji akcyzy w terminie dni 8. Potrzebnych do zgłoszenia druków dostarczy Administracja akcyzy.

Zaniedbanie zgłoszenia lub podanie fałszywych dat pociągnie za sobą karę, przewidzianą w ustawie z dnia 15 kwietnia 1910 r. N. 122 Dz. u. kr. przedłużonej uchwałą P. K. L. z dnia 16 grudnia 1918 r.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 14582/23 Kraków, dnia 1 października 1923 r.

I. b.

Taryfa za wywóz nieczystości kłoczących.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 17 stycznia 1918 L. 7912/918 I. b. ustanawia Magistrat następującą taryfę należności za wywóz nieczystości kłoczących i pompowania wody, oraz za dostarczenie robotników i furmanek przez Zakład czyszczenia miasta.

1. Za wypompowanie wody i wywóz nieczystości kłoczących opłacać należy:

a) od 1 m³ w dzień 4 złp. — gr.

b) od 1 m³ w nocy 6 " — "

2. Za wypompowanie wody z piwnic przez jedną godzinę 12 złp.

3. Za dostarczenie robotników i furmanek przy ręcznym czyszczeniu dołów kłoczących, śluz, kanałów i innych pracach:

a) za jeden dzień pracy robotnika w dniu powszednim 2 złp. 50 gr.

b) za jedną noc pracy robotnika w dniu powszednim 3 " 75 "

c) za jeden dzień pracy robotnika w dniu świątecznym 5 " — "

d) za użycie narzędzi, światła 25% kosztów robocizny 6 " 50 "

e) za furmankę przez cały dzień 9 " 75 "

f) " " " całą noc 13 " — "

g) za furmankę przez cały dzień świąteczny — " 30 "

h) za wiązkę siana lub słomy 8 " — "

i) za 100 kg. koksu — " 80 "

k) za użycie pieca koksowego

Za roboty wykonane poza granicami miasta Krakowa taryfa ogólna o 50% wyższa od kosztów robocizny.

Należności powyższe opłacać należy w markach polskich według każdorazowego kursu ustanowionego dla bonów złotych, po myśli ustawy z dnia 22 marca 1923 Dz. ust. Rzp. Nr. 33 poz. 215.

Taryfa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i obowiązuje aż do odwołania.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 14937/1923 Kraków, dnia 6 października 1923.

I. b.

ROZPORZĄDZENIE.

Władze kolejowe stwierdziły, że na szlaku kolejowym między mostem nad ul. Kopernika, a mostem na Wiśle wchodzą niepowołani tłumnie na tory

kolejowe, niszcząc szkarpy i urządzenia kolejowe i narażając się przytem na niebezpieczeństwo przejechania. Inb okaleczenia.

Wobec powyższego Magistrat przypomina na podstawie przepisu § 90 rozporządzenia cesarskiego z dnia 16 listopada 1851 Nr. 1 ex. 1852 Dz. u. p. zakaz objęty postanowieniem § 96 cytowanego rozporządzenia i zakazuje jak najsurowiej wchodzenia i przechodzenia przez tory kolejowe, wchodzenia na miejsca do kolei należące, mianowicie szkarpy, rowy i t. p.

Przekraczający niniejsze rozporządzenie, o ile czyn karygodny nie podpada pod powszechną ustawę karną ulegną w myśl § 101 powyższego rozporządzenia na zasadzie rozporządzenia z dnia 3 kwietnia 1855 r. Nr. 61 Dz. u. p. i z dnia 30 września 1857 r. Dz. u. p. surowym grzywnom ewentualnie karom aresztu.

Nad przestrzeganiem niniejszego rozporządzenia czuwać będą organa kolejowe, oraz organa Policji Państwowej.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 6847/23 Kraków, dnia 8 października 1923 r.

akc.

Podwyższenie opłaty gminnej od trunków.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie upoważnienia Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 26 lipca 1923 N. S. M. 4402 i w porozumieniu z Województwem krakowskim zezwolił Tymczasowy Wydział Samorządowy restryktem z dnia 6 sierpnia 1923 L. W. 23 140/I. gminie miasta Krakowa na podwyższenie opłat gm. od trunków alkoholowych do wysokości 30% akcyzy rządowej. Na mocy powyższego rozporządzenia podwyższa Magistrat opłaty gm. od napojów spirytusowych w stosunku wyżej oznaczonym i będzie je pobierał, począwszy od dnia 8 października 1923 r. w następującej wysokości:

a) od płynów spirytusowych, w których zawartość alkoholu da się oznaczyć zapomocą studzielnego alkoholomierza, przy temperaturze + 12° R, a zawierających:

1) nie więcej niż 30° po 9.000 Mk od litra

2) " " " 40° " 12.000 " " "

3) " " " 50° " 15.000 " " "

4) " " " 70° " 21.000 " " "

5) " " " 90° " 27.000 " " "

6) więcej niż 90° " 30.000 " " "

b) od płynów spirytusowych, w których zawartość alkoholu nie da się przepisany alkoholomierzem oznaczyć po 15.000 Mk. od litra, bez względu na zawartość alkoholu. Podwyższonej opłacie podlegają wszystkie zapasy napojów spirytusowych, dlatego wszystkie osoby, które w dniu 8 października 1923 posiadać będą jakiegokolwiek zapasy wymienionych napojów, obowiązane będą donieść o tem pisemnie w terminie dni 3 Administracji akcyzy ul. Kopernika 1, podając ich ilość i miejsce przechowania, a to celem przeprowadzenia kontroli przez organa

akeyzowe, którym należy dozwolić wstępu do odpowiedniego lokalu i udzielić potrzebnej pomocy przy badaniu.

Od zgłoszonych i sprawdzonych zapasów wymierzy Administracja akcyzy dodatkową opłatę, którą uiścić należy w kasie Administracji akcyzy w terminie dni 8. Potrzebnych do zgłoszenia druków dostarczy Administracja akcyzy. Zaniedbanie zgłoszenia lub podanie fałszywych dat pociągnie za sobą karę, przewidzianą w ustawie z dnia 15 kwietnia 1910 r. N. 122 Dz. u. kr. przedłużonej uchwałą P. K. L. z dnia 16 grudnia 1918 r.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 7142/23 Kraków, dnia 19 października 1923 r.
akc.

Podwyższenie opłaty gminnej od trunków.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie upoważnienia Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 26 lipca 1923 r. N. S. M. 4402 i w porozumieniu z Województwem krakowskim zezwolił Tymczasowy Wydział Samorządowy restryktem z dnia 6 sierpnia 1923 L. W. 23 140/I. gminie miasta Krakowa na podwyższenie opłat gm. od trunków alkoholowych do wysokości 30% akcyzy rządowej. Na mocy powyższego rozporządzenia podwyższa Magistrat opłaty gminne od napojów spirytusowych w stosunku wyżej oznaczonym i będzie je pobierał, począwszy od dnia 24 października 1923 w następującej wysokości:

a) od płynów spirytusowych, w których zawartość alkoholu da się oznaczyć zapomocą studzielnego alkoholomierza, przy temperaturze $+ 12^{\circ}$ R, a zawierających:

| | | | | |
|--------------------------------|--------------|--------|----|----------|
| 1) nie więcej niż 30° | po | 18.000 | Mk | od litra |
| 2) " " " 40° | " | 24.000 | " | " " |
| 3) " " " 50° | " | 30.000 | " | " " |
| 4) " " " 70° | " | 42.000 | " | " " |
| 5) " " " 90° | " | 54.000 | " | " " |
| 6) więcej niż 90° | " | 60.000 | " | " " |

b) od płynów spirytusowych, w których zawartość alkoholu nie da się przepisanym alkoholomierzem oznaczyć po 30.000 Mk od litra, bez względu na zawartość alkoholu. Podwyższonej opłacie podlegają wszystkie osoby, które w dniu 24 października 1923 posiadać będą jakiegokolwiek zapasy wymienionych napojów, obowiązane będą donieść o tem pisemnie w terminie dni 3 Administracji akcyzy, ul. Kopernika 1, podając ich ilość, stopniowość i miejsce przechowania, a to celem przeprowadzenia kontroli przez organa akcyzowe, którym należy dozwolić wstępu do odpowiedniego lokalu i udzielić potrzebnej pomocy przy badaniu.

Od zgłoszonych i sprawdzonych zapasów wymierzy Administracja akcyzy dodatkową opłatę, którą uiścić należy w kasie Administracji akcyzy w terminie dni 8. Potrzebnych do zgłoszenia druków dostarczy Administracja akcyzy. Zaniedbanie zgłoszenia

lub podanie fałszywych dat pociągnie za sobą karę, przewidzianą w ustawie z dnia 15 kwietnia 1910 r. N. 122 Dz. u. kr. przedłużonej uchwałą P. K. L. z dnia 16 grudnia 1918 r.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 14359/923 Kraków, dnia 20 października 1923 r.
I. b.

Taryfa za składanie materiałów budowlanych.

ROZPORZĄDZENIE.

Na zasadzie postanowień § 15 ustawy budowniczej dla miasta Krakowa z dnia 18 lipca 1883 r. Dz. ust. i rzp. kraj. Nr. 63, Magistrat normuje w myśl uchwały Rady miasta z dnia 6 maja 1921 r. opłaty za składanie materiałów budowlanych na ulicach i placach miasta następująco:

Za zajęcie 1 m^2 powierzchni placu, lub ulicy opłacać należy:

- a) za każdy tydzień w dzielnicach I. do VIII. 6 gr.
b) " " " " " " przyłączonych 3 "

Wyszczególnione opłaty pobierać będzie w markach polskich, wedle kursu ustanowionego dla należytości miejskich.

Inne postanowienia rozporządzenia Magistratu z dnia 29 kwietnia 1889 r. L. 4048 pozostają nadal w mocy.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem jego ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 15750/23 Kraków, dnia 20 października 1923 r.
I. b.

Taryfa opłat za wywóz nieczystości kłocznych.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 17 stycznia 1918 L. 7912/918 I. b. ustanawia Magistrat następującą taryfę należytości za wywóz nieczystości kłocznych i pompowanie wody, oraz za dostarczenie robotników i furmanek przez Zakład czyszczenia miasta.

1. Za wypompowanie wody i wywóz nieczystości kłocznych opłacać należy:

- a) od 1 m^3 w dzień 4 złp. — gr.
b) od 1 m^3 w nocy 6 " — "

2. Za wypompowanie wody z piwnic przez jedną godzinę 12 złp.

3. Za dostarczenie robotników i furmanek przy ręcznym czyszczeniu dołów kłocznych, śluz, kanałów i innych pracach:

- a) za jeden dzień pracy robotnika w dniu powszednim 2 złp. 50 gr.
b) za jedną noc pracy robotnika w dniu powszednim 3 " 75 "

| | |
|---|---------------|
| c) za jeden dzień pracy robotnika w dniu świątecznym | 5 złp. -- gr. |
| d) za użycie narzędzi, światła, 25% kosztów robocizny | |
| e) za furmankę przez cały dzień . . | 6 " 50 " |
| f) " " " całą noc | 9 " 75 " |
| g) za furmankę przez cały dzień świąteczny | 13 " — " |
| h) za wiązkę siana lub słomy | — " 30 " |
| i) za 100 kg. koksu | 8 " — " |
| k) za użycie pieca koksowego | — " 80 " |

Za roboty wykonane poza granicami miasta Krakowa taryfa ogólna o 50% wyższa od kosztów robocizny.

Należitości powyższe opłacać należy w markach polskich według każdorazowego kursu złotego ustanawianego zgodnie z przepisami ustawy z dnia 26 września 1922 r. Dz. u. Rz. P. Nr. 83 poz. 740.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 9063/23 Kraków, dnia 20 października 1923 r.
III. c.

Taryfa opłat kominiarskich.

OBWIESZCZENIE.

Województwo krakowskie po wysłuchaniu opinii Reprezentacji miasta Krakowa, Izby handlowej i przemysłowej oraz interesowanych Stowarzyszeń, reskryptem z dnia 14 października 1923 L. 7567/VI/92 zezwoliło na zasadzie § 51 ustawy przemysłowej na podwyższenie z dniem 15 października 1923 r. obowiązującej dotychczas w poszczególnych dzielnicach miasta Krakowa taryfy opłat za czynności kominiarskie, zatwierdzonej reskryptem Województwa z 31 sierpnia 1923 L. VI, 6519/23 o dalsze 200%.

Powyższe zarządzenie Województwa krakowskiego podaje się niniejszem do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 3775/23 Kraków, dnia 20 października 1923.
I. a.

Obowiązek budowy domów
przez instytucje finansowe.

OGŁOSZENIE.

Według art. 5 ustawy z dnia 26 września 1922 Nr. 89 poz. 811 Dz. u. Rz. P. o rozbudowie miast obowiązane są banki i instytucje finansowe względnie ich oddziały, przedsiębiorstwa do zabaw, oraz kinoteatry, które powstały względnie rozpoczęły swoją działalność po 1 stycznia 1918 r. — rozpocząć najdalej do 2 (dwóch) lat i w przeciągu dalszych 2 (dwóch) lat ukończyć budowę conajmniej jednego domu mieszkalnego w takich rozmiarach, w jakich zajmują pomieszczenie na biuro względnie przedsiębiorstwo w danej miejscowości.

Gdy ilość zajętych przez wspomniane instytucje i przedsiębiorstwa ubikacji jest tak mała, że ze

względów finansowo-technicznych nie opłaca się budować osobnego domu mieszkalnego, mogą się dwie czy więcej tego rodzaju instytucje albo przedsiębiorstwa złączyć dla budowy wspólnego domu mieszkalnego o przestrzeni zgodnej z przepisem ustępu 1.

O ile wspomniane instytucje w terminie w ustępie 1 podanym t. j. do 20 października 1924 r. do budowy domu nie przystąpią lub do 20 października 1926 r. budowy nie ukończą, Magistrat uprawniony będzie tym instytucjom podwyższyć przewidziane w art. 19 powołanej ustawy opłaty komorniane aż do 100-krotnej wysokości.

Przepis ten nie dotyczy tych banków i przedsiębiorstw, które w okresie od 1 stycznia 1918 roku wybudowały pomieszczenie na swe potrzeby.

Powyższe postanowienie ustawowe podaje Magistrat niniejszem do publicznej wiadomości celem ścisłego zastosowania się do nich, gdyż po bezskutecznym upływie oznaczonego wyżej terminu Magistrat bezwzględnie skorzysta z przysługującego mu prawa poboru podwyższonej opłaty komornianej od wspomnianych instytucji i przedsiębiorstw.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 15741/923 Kraków, dnia 20 października 1923.
I. b.

Taryfa za wywóz popiołu itp.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 2-go stycznia 1920 r. L. 193/20 I. b. ustanawia Magistrat następującą taryfę opłat, za wywóz popiołu i zmiotków domowych.

- 1) za wywóz jednej skrzynki o pojemności 100 litrów popiołu — złp. 10 gr.
- 2) za wywóz jednego wozu popiołu . 3 " — "
- 3) za dostarczenie przez Zakład czyszczenia miasta naczyń do wynoszenia popiołu, lub wydobywanie z dołów dolicza się 10% do ogólnej sumy kosztów.

Należitości powyższe opłacać należy w markach polskich, według każdorazowego kursu złotego polskiego ustanawianego zgodnie z przepisami ustawy z 26 września 1922 r. Dz. u. Rz. P. Nr. 83 poz. 740.

Taryfa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i obowiązuje aż do odwołania.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 9165/23 Kraków, dnia 25 października 1923.
III. c.

Opłaty od środków przewozowych.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje niniejszem do publicznej wiadomości następujące rozporządzenie w sprawie opłat w mieście Krakowie od środków przewozowych, uchwalone przez

Radę miasta Krakowa dnia 12 czerwca 1923 r., a zatwierdzone przez Ministerstwo Spraw wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu rozporządzenia z 25 września 1923 r. Nr. S. M. 5497.

Dotychczas obowiązującą taryfę opłat gminnych od środków przewozowych z dnia 18 października 1922 r. L. III. a. 4948/22 podwyższa się w sposób następujący:

- 1) od dorózki jednokonnej z 6.000 Mk. na 80.000 Mk.
- 2) " " dwukonnej z 8.000 " " 96.000 "
- 3) " powozu pryw. (od zaprzęgu):
 - a) jednokonnego 250.000 "
 - b) dwukonnego 500.000 "
- 4) od dorózki automobilowej i od automobilu do jazdy wynajmowanego z 12.000 Mk. na 250.000 "
- 5) od omnibusu konnego z 6.000 Mk. na 80.000 "
- 6) " " autom. z 10.000 " " 250.000 "
- 7) " automobilu prywatnego:
 - o sile do 30 koni 250.000 "
 - " " od 30—45 koni 500.000 "
 - " " 45 w wyż. 1.000.000 "
- 8) od omnibusu automobil. do perjo-dycznego przewozu osób między Krakowem, a inną miejscowością od 1 wozu z kołami gumowymi z 10.000 Mk. na 250.000 "
- 9) motocykle na 125.000 "
- 10) od wozu ciężarowego z 5.000 na . 100.000 "
- 11) " " meblowego z 10.000 na . 250.000 "
- 12) " automobilu ciężarowego z kołami gum. o pojemności do 1½ tony . 125.000 "
- od 1½—3 ton 250.000 "
- ponad 3 tony 500.000 "
- 13) od każdej przyczepki do automobilu ciężarowego z kołami gumowymi 150.000 "

Środki przewozowe, którymi poszczególni przemysłowcy rozwija własne towary:

- 14) od wozu jednokonnego z 2.400 Mk. na 50.000 Mk.
- 15) " " dwukonnego " 3.600 " " 75.000 "
- 16) " " automobil. z kołami gum. . 250.000 "
- 17) " każdej przyczepki do wozu automobilowego z kołami gumowymi 100.000 "
- 18) od wozu meblowego (obcego) używanego tylko chwilowo w mieście z 1.000 Mk. na 50.000 "

Ponieważ niniejsze rozporządzenie weszło w życie z dniem 1 lipca b. r., przeto Magistrat zarządza co następuje:

Wzywa się wszystkich właścicieli środków przewozowych od 1—18 wymienionych, którzy dotychczas nie zgłosili swych środków przewozowych do wymiaru opłaty gminnej, aby w nieprzekraczalnym terminie do dnia 25 listopada 1923 r. włącznie, zgłosili pisemnie w Magistracie swoje środki przewozowe celem wymiaru opłaty.

Zgłoszenie winno nastąpić w formie podania (bez stempla), w którym należy wyszczególnić ilość środków przewozowych, ich rodzaj i dokładny adres właściciela środka przewozowego.

Do zgłoszenia środków przewozowych obowiązani są również ci właściciele tychże, którzy zgłosili już swe środki przewozowe i uścili należną opłatę

według dotychczas obowiązującego wymiaru, a to celem wymierzenia im dodatkowej opłaty według wymiaru ustanowionego obecnym rozporządzeniem.

Jednocześnie Magistrat oznajmia, że należności za wydanie książeczki kontrolnej opłaty gminnej od środków przewozowych, względnie należności za druk i oprawę tejsze książeczki, oraz za wydanie tabliczki porządkowej dla każdego środka przewozowego, — będą również odpowiednio podwyższone, a do uiszczenia tak podwyższonych należności (względnie nadwyżek już uiszczonych należności z tego tytułu) będą obowiązani także wszyscy ci właściciele środków przewozowych, którym wydano już książeczki kontrolne i tabliczki porządkowe.

Książeczki kontrolne obejmować będą te same rubryki, jak wyszczególnione w poprzednim tut. rozporządzeniu z dnia 21 czerwca 1921 L. 8162/III. a. tj. imię i nazwisko posiadacza środka przewozowego, jego adres, rodzaj środka przewozowego, numer tegoż, wysokość rocznej opłaty, rok i półrocze, za które przypada opłata i poświadczenie Kasy miejskiej za uiszczenie opłaty.

Książeczkę kontrolną winien zawsze mieć przy sobie woźnica, względnie szofer lub ciągnący wózek ręczny i na każde wezwanie organu Magistratu lub Policji ją okazać.

Tabliczkę zawierającą numer porządkowy i oznaczenie środka przewozowego wyda posiadaczowi Kasa miejska przy uiszczeniu należnej opłaty.

Sposób oznaczenia tych tabliczek podano już w powołanem wyżej tut. rozporządzeniu.

Równocześnie tracą moc prawną przepisy rozporządzenia z 18 października 1922 r. L. 4948/922 III. a.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 7204/1923 Kraków, dnia 29 października 1923.
akc.

**Podwyższenie opłat na Centralnej
Targowicy na bydło.**

OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że z powodu zwiększenia kosztów utrzymania Centralnej Targowicy bydłowej Komisja administracyjna Rady miasta uchwaliła na posiedzeniu dnia 26 października 1923 r. podnieść opłaty pobierane na Targowicy miejskiej w następujący sposób:

1) opłatę targową od zwierząt, wprowadzonych na Targowicę miejską z 2 Mk. na 20 Mk. od każdego kilograma żywej wagi zwierzęcia;

2) opłatę stajenną z 400 na 3.000 Mk. od sztuki na dobę;

3) opłatę wagową z 200 na 3.000 Mk. od każdego zwierzęcia.

Podwyższone opłaty wchodzą w życie dnia 1 listopada 1923 r.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 6648/23
akc.

Kraków, dnia 29 października 1923.

Podwyższenie opłat za użycie
rzeźni, chłodni etc.**OBWIESZCZENIE.**

Na mocy uchwały Komisji administracyjnej Rady miasta z dnia 26 października 1923 r. podnosi Magistrat pobierane dotychczas opłaty za używanie rzeźni miejskiej, chłodni, za oględziny weterynarskie, za solarnię skór, oraz opłaty stajenne i wagowe w następujący sposób:

a) Opłaty rzezalniane:

| | | | |
|---------------------------|----------|------------|-----|
| 1) od bydła rogatego nad | | | |
| 400 kg. | z 40.000 | na 100.000 | Mk. |
| 2) od bydła rogatego nad | | | |
| 250 kg. | „ 35.000 | „ 80.000 | „ |
| 3) od bydła rogatego nad | | | |
| 50 kg. | „ 30.000 | „ 70.000 | „ |
| 4) od bydła rogatego do | | | |
| 50 kg. | „ 15.000 | „ 40.000 | „ |
| 5) od owiec, kóz, baranów | „ 15.000 | „ 40.000 | „ |
| 6) od nierogacizny: | | | |
| a) do 60 kg. | „ 30.000 | „ 80.000 | „ |
| b) „ 150 „ | „ 40.000 | „ 100.000 | „ |
| c) nad 150 „ | „ 50.000 | „ 150.000 | „ |

b) Opłaty za oględziny weterynarskie:

Od wszystkich zwierząt bez względu na wagę z 3.000 na 7.000 Mk.

c) Opłaty za użycie chłodni:

| | | | |
|-------------------------------|--------------|--------------|-----|
| 1) za użycie haka na | | | |
| dobę | z 5.000 | na 12.000 | Mk. |
| 2) za użycie wózka | | | |
| na dobę | „ 10.000 | „ 25.000 | „ |
| 3) za użycie 1 m ² | | | |
| komory rocznie | „ 2.500.000 | „ 6.000.000 | „ |
| 4) za 1 ubikację do | | | |
| marynowania | | | |
| rocznie | „ 10.000.000 | „ 25.000.000 | „ |

d) Opłaty za solarnię skór:

Za użycie jednego przedziału na solenie skór z 5.000.000 na 12.000.000 Mk. rocznie.

e) Opłaty stajenne:

Od każdej sztuki zwierzęcia bez względu na wagę z 1.000 na 3.000 Mk. za dobę.

f) Opłaty wagowe:

- 1) za ważenie zwierząt żywych bez względu na wagę z 1.000 na 3.000 Mk. dd sztuki;
 - 2) za ważenie mięsa i innych produktów od każdych 50 kg. lub mniejszej ilości z 1.000 na 3.000 Mk.
- Podwyższone opłaty wchodzi w życie dnia 1 listopada 1923 r.

O tem zawiadamia się strony interesowane.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 15226/923

I. b.

Kraków, 31 października 1923 r.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie rozporządzenia Ministra Robót Publicznych z dnia 21 kwietnia 1923 r. Dz. ust. Rzp. Nr. 49 poz. 346, oraz uchwały Rady miejskiej z dnia 5 października 1923 r. Magistrat ogłasza niniejszem przepisy dotyczące ulg budowlanych w mieście Krakowie.

§ 1.

Budynki parterowe mogą być wznoszone przy wszystkich ulicach z wyjątkiem dzielnicy I-szej.

Również przy wszystkich ulicach mogą być wznoszone budynki o 2-óch kondygnacjach (parter i I p.).

Wysokość domu nie może przekraczać szerokości ulicy z wyjątkami wymienionymi w następnym ustępie.

W dzielnicach I. do VIII. wolno bez względu na szerokość ulicy budować domy na 17 m wysokie. Przy ulicach okalających planty miejskie od strony zewnętrznej, może Magistrat bez względu na szerokość ulicy zezwolić na budynki dochodzące do 25 m wysokości.

Najwyższa wysokość domu może wynosić w dzielnicy I-szej 22 m, w innych dzielnicach zaś 25 m.

Na narożniku dwóch ulic wolno budować domy o wysokości, odpowiadającej szerszej ulicy, atoli długość takiego narożnego budynku w ulicy węższej nie może w zasadzie przenosić półtorakrotnej szerokości tej węższej ulicy.

Jeżeli domy cofnięte są w myśl § 17. ustawy budowniczej dla miasta Krakowa, a parcela nie jest wyższa od 25 m, można zwiększyć ich wysokość w miarę szerokości odstępu, pod tym jednak warunkiem, że graniczne mury sąsiedniej realności będą zakryte skrzydłami nowego budynku dochodzącymi do linii regulacyjnej. Wysokość tych skrzydeł stosować się ma jednak do postanowień ustępu 3 i 4 niniejszego paragrafu.

Przy oznaczeniu wysokości budynków oficynowych od strony i w obrębie podwórza, oraz skrzydeł podwórzowych budynku frontowego, należy uwzględnić stosunki miejscowe, wielkość i kształt podwórza, położenie budynku od słońca i zamierzony sposób używania tychże. Uwzględnić należy również wyznaczenia sanitarne, aby wszystkie ubikacje służące na pobyt dla ludzi, pomieszczone w projektowanym budynku oficynowym, jak i również w przypierających, względnie sąsiednich budynkach, posiadały dostateczną ilość światła i powietrza. W żadnym razie wysokość budynków oficynowych nie może być większa jak dopuszczalna wysokość budynku frontowego, ani też nie może przenosić półtorakrotnej szerokości, względnie głębokości podwórza.

Gdy budynek usytuowany jest przy wolnym placu, lub w głębi posiadłości, władza budowlana II. instancji może zezwolić na przekroczenie przepisanej wysokości odnośnego budynku tak od strony ulicy jak i od podwórza.

Wysokość budynku mierzy się od górnej krawędzi gzymsu wieńczącego do najwyższego punktu przyległego terenu.

§ 2.

Przy użyciu cegły palonej normalnych wymiarów grubość ścian zewnętrznych pomieszczeń mieszkalnych nie może być mniejsza od $1\frac{1}{2}$ cegły.

Grubość ścian winna jednak czynić zadość wymaganiom konstrukcyjnym (statycznym) i termicznym, odpowiednio do materiałów zużytych do budowy.

§ 3.

Wiązania dachu mogą być oparte na belkowaniach stropowych. Żadne drewniane części konstrukcji dachów nie mogą jednak być wpuszczane w mur ogniochronny.

§ 4.

W murowanych, względnie ogniotrwałych domach jednorodzinnych zezwala się na urządzenie schodów i przykrycie klatki schodowej z materiału nieogniotrwałego.

§ 5.

W domach jednorodzinnych, wznoszonych w miastach na obszarze Województw krakowskiego, lwowskiego, tarnopolskiego i stanisławowskiego piwnice pod budynkami mogą być niesklepione i mogą posiadać drzwi leżące, prowadzące bezpośrednio z pomieszczeń przyziemia.

§ 6.

Zezwala się na częściowe, lub całkowite przykrycie szklanym dachem podwórza w parterze, o ile przystęp światła i powietrza do lokali mieszkalnych w podwórzu nie będzie uszczuplony i względy bezpieczeństwa ogniowego nie będą stały na przeszkodzie.

§ 7.

Zezwala się na urządzenie lokali mieszkalnych w suterenach, gdy naturalna spadistość terenu, wymaga budowy suterenu, wzniesionych znacznie ponad poziom.

Na terenach zalewowych Wisły i jej dopływów, oraz tych części miasta, gdzie stan wody gruntowej jest wysoki, podłogi parterowych mieszkań mają leżeć 30 cm ponad poziomem przylegającego chodnika ulicy. Na tychże terenach mieszkań suterenowych tak w starych jak i w nowych budujących się domach w żadnym wypadku urządzać nie wolno. W innych częściach miasta Magistrat może wyjątkowo zezwolić na urządzenie suterenu pod warunkiem, że:

1) podłoga mieszkań parterowych położonych nad suterenami jest wzniesiona conajmniej 2 metry ponad poziom przylegającej ulicy;

2) okna mają przynajmniej 1 m wysokości;

3) mury są wykonane z cegły mocno palonej;

4) zewnątrz murów okalających suteryny jest urządzony odpowiedni system osuszenia gruntu.

§ 8.

Zezwala się na urządzenie mieszkań w poddaszach, przy zachowaniu jednak niezbędnych ostrożności na wypadek pożaru. Jeżeli takie poddasze będzie urządzone powyżej dopuszczalnej wysokości domów, nachylenie dachu nie może przekraczać 60° , suma zaś szerokości występów okiennych poddaszy nie może przekraczać połowy długości odnośnego frontu budynku.

§ 9.

Zezwala się, aż do odwołania na wznoszenie budowli drewnianych w dzielnicach przeznaczonych pod budowlę murowaną względnie pod budowlę ogniotrwałą. Takie budowle drewniane jednak nie mogą mieć więcej niż 2 kondygnacje, winny być pokryte ogniotrwałe i winny posiadać kominy murowane od fundamentów. Inne przepisy przeciwogniowe winny być zachowane.

§ 10.

W dzielnicach I. i II. jako posiadających charakter zabytkowy możność korzystania z ulg budowlanych, przewidzianych w § 1. uzależnia się od zgody władzy konserwatorskiej.

W tym celu starający się o zezwolenie na budowę w tych dzielnicach, o ile chcą korzystać z ulg dotyczących wysokości, mają uprzednio uzyskać na to zgodę Województwa krakowskiego, jako władzy konserwatorskiej i zezwolenie to dołączyć do podania wniesionego o udzielenie konsensu budowlanego.

Przepisy zawarte w §§ 1, 7, 9 i 10 wchodzą w życie z dniem ogłoszenia, reszta zaś przepisów zawartych w niniejszym obwieszczeniu obowiązuje od dnia 11 maja 1923 r. t. j. od dnia ogłoszenia rozporządzenia Ministra Robót publicznych z dnia 21 kwietnia 1923 r. o ulgach budowlanych w miastach w Dzienniku ustaw Rzeczypospolitej Polskiej.

Z chwilą wejścia w życie powyższych przepisów tracą równocześnie moc obowiązującą przepisy §§ 18, 33 ustęp 4, oraz działy A. i B. ustawy budowlanej dla miasta Krakowa z dnia 18 lipca 1883 w brzmieniu ustawy z dnia 28 marca 1905 r. Dz. ust. i rozp. kraj. Nr. 57, oraz § 42 ustawy budowlanej z dnia 18 lipca 1883 r.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 15226/23

Kraków, dnia 31 października 1923 r.

I. b.

Taryfa kosztów komisyjnych
w spr. parcelacyjnych.

ROZPORZĄDZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miejskiej z dnia 13 lipca 1923, Magistrat oznacza następującą taryfę kosztów komisyjnych dochodzeń w sprawach parcelacyjnych.

1) Jako należytość za dochodzenia komisyjne pobierać się będzie:

- a) na podanie o zezwolenie na parcelację, względnie otwarcie ulicy (§ 16 f ustawy budowlanej dla miasta Krakowa) po 3.500 Mk. od każdego metra kwadr. całej powierzchni podanej parcelacji;
- b) na podanie o objęcie ulicy na rzecz gminy (§ 16 g ustawy budowlanej) po 35.000 Mk. od metra bieżącego urządzanej, względnie uregulowanej przez parcelującego ulicy.

2) Taryfa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i będzie miała także zastosowanie do podań wniesionych przed wejściem w życie niniejszego rozporządzenia, lecz dotychczas ostatecznie nie załatwionych.

Inne postanowienia zawarte w rozporządzeniu Magistratu z dnia 18 lipca 1923 L. 7376/923 pozostają nadal w mocy.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Emerytury.

Pan **Teodor Kosiński** st. radca Magistratu przeniesiony został na zasadzie art. 6 statutu emerytalnego dla pracowników Gminy stoł. król. miasta Krakowa (uchwała Rady miasta z 31 stycznia 1922) z powodu przekroczenia 60 roku życia i wysłużenia 38 lat służby z dniem 1 listopada 1923 w stały stan spoczynku. L. prez. 1875/923.

Pan **Franciszek Bandt** stróż Sukiennic przeniesiony został na zasadzie art. 6 przepisów emerytalnych dla pracowników Gminy stoł. król. miasta Krakowa (uchwała Rady miasta z 31 stycznia 1922 r.) z powodu przekroczenia 60 roku życia i wysłużenia 43 lat służby z dniem 1 listopada 1923 r. w stały stan spoczynku. L. prez. 2187/923.

Pan **Maciej Chełmecki** woźny prezydjalny przeniesiony został na zasadzie art. 6 przepisów emerytalnych dla pracowników Gminy stoł. król. miasta Krakowa (uchwała Rady miasta z 31 stycznia 1922)

z powodu przekroczenia 60 roku życia i wysłużenia 44 lat służby z dniem 1 listopada 1923 r. w stały stan spoczynku. L. prez. 2186/923.

Pan **Wojciech Kociotek** obsługacz maszyn Zakładu czyszczenia miasta przeniesiony został z powodu przekroczenia 60 roku życia i uzyskania prawa do pełnego uposażenia emerytalnego z dniem 1 października 1923 w stały stan spoczynku. L. prez. 1649/23.

Nominacje służby miejskiej.

Pan **Józef Maniecki**. Na zasadzie § 89 statutu m. mianowany został z dniem 1 maja 1923 strażakiem Miejskiej Straży pożarnej z płacą 4-go stopnia płacy L. prez. 1119/923.

Pan **Michał Nakielny**, prowiz. szofer Miejskiej Straży pożarnej. Na zasadzie § 89 statutu dla miasta Krakowa mianowany został z dniem 1 sierpnia 1923 r. szoferem Miejskiej Straży pożarnej w 7-mym stopniu płacy L. prez. 1419/923.

Pan **Józef Syrek**. Na zasadzie § 89 statutu m. mianowany został z dniem 1 lipca 1923 r. strażakiem Miejskiej Straży pożarnej z płacą 4 go stopnia płacy L. prez. 1512/923.

Pan **Michał Szewczyk**. Na zasadzie § 89 statutu m. mianowany został z dniem 6 lipca 1923 r. strażakiem Miejskiej Straży pożarnej z płacą 4-go stopnia płacy L. 1511/923.

Pan **Wawrzyniec Świderek**. Na zasadzie § 89 statutu m. mianowany został z dniem 1 lipca 1923 r. strażakiem Miejskiej Straży pożarnej z płacą 4 go stopnia płacy L. 1513/923.

Pan **Teofil Tontor**. Na zasadzie § 89 statutu m. mianowany został z dniem 1 sierpnia 1923 r. strażakiem Miejskiej Straży pożarnej z płacą 4 go stopnia płacy L. prez. 1701/923.

Pan **Edward Żółciński**, prowiz. szofer Miejskiej Straży pożarnej. Na zasadzie § 89 statutu dla miasta Krakowa mianowany został z dniem 1 sierpnia 1923 r. szoferem Miejskiej Straży pożarnej w 7-mym stopniu płacy L. prez. 1408/923.

Wykaz konsensów budowlanych wydanych w październiku 1923.

| Właściciel budujący | Rodzaj budowy | Miejsce budowy | Projektujący | Liczba Mgtu |
|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------|------------------|-------------|
| Dz. I. | | | | |
| Kierownictwo rejonu inż. saperskiego | przebudowa na biura stajnie | Podzamcze 2 | — | 2531/23 |
| Dyrekcja Robót publicznych | dom dwupiętrowy | Jagiellońska 4 | Kazim. Wyczyński | 2322/23 |
| Leitner Mauryay | okiennice żel. w portalu | Rynek główny 34 | Eward Skawiński | 2665/23 |

| Właściciel budujący | Rodzaj budowy | Miejsce budowy | Projektujący | Liczba Mgtu |
|---|--|--|------------------------|-------------|
| Dz. III. | | | | |
| Inż. Maksym Urabin | nadbudowa III piętra | Podzamecze 26 | Arch. Jan Orłowski | 2505/23 |
| Dz. IV. | | | | |
| Adolf Bajrach | ścianka w mieszk. na I. piętrze oficyny | Karmelicka 56 | Inż. Henryk Lamensdorf | 2338/23 |
| Stanisław Nowakowski | I. piętrowa willa | Lenartowicza 3 | Janusz Zarzecki | 2047/23 |
| Symforjan Kaszycki | nadbudowa I. piętra | Mickiewicza 23 | Arch. Bol. Tatarczuk | 2381/23 |
| Okręgowy Związek Kas chorych | dom II. piętrowy | Batorego 5 | Inż. Roman Weindling | 2477/23 |
| Dz. V. | | | | |
| Marcin Noga | budynek I. piętrowy | Rynek Kleparski | Inż. Henryk Lamensdorf | 2444/23 |
| Katarzyna Waiterowa | zewn. zamk. ochron. portali sklepów. | Rynek Kleparski 9 | Edward Skawiński | 2539/23 |
| Dz. VI. | | | | |
| Kierownictwo budowy domów mieszkalnych P. K. O. | domy mieszkalne | Zbieg ul. Zyblikiewicza i Librowszczyzna | Szyszek Bohusz | 1861/23 |
| Henryk Appel | ogrodzenie | — | — | 2572/23 |
| Feliks Orchowski | kiosk parter. na grun. Gminy m. Krakowa | — | Piotr Kozłowski | 2589/23 |
| Dyrekcja Kolei Państw. | stocznia i schody | w magazynie kolejowym | — | 2456/23 |
| Dz. VIII. | | | | |
| Joachim Mandelbaum | tymczasowy kiosk | wyl. ul. Orzeszkowej | — | 2348/23 |
| Pinkus Sokerer | przeb. piwnic na magaz. | Starowiślna | Inż. Jan Orłowski | 2061/23 |
| Marjan Szyf | oparkanie tymczasowej parceli | Starowiślna | — | 2030/23 |
| Karolina Spanlang | zadaszenie | Jakóba 7 | Inż. Ludwik Gutman | 2153/23 |
| Chiel i Róża Zucker, Sara i Markus Hirschfeld | balkon na II. p. | Brzozowa 12 | Inż. Feldman | 1358/23 |
| Józef Salomon Rosenzweig | magazyn pod schod. | Jakóba 13 | Jan Kolesiński | 2478/23 |
| Ozjasz Weinfeld, Marja Lipsker | 4-ro piętr. dom z 1-o piętr. skrzydłem front | Miodowa 14 | Inż. Zygm. Prokesz | 2204/23 |
| Mojżesz Brauner | nadbudowa I. piętra w oficynie | Miodowa 3 | S. Singer | 2213/23 |
| Dz. X. | | | | |
| Marja Janosz | dobudowa drewnianej izby i przebudowa domku | Kapelanka | Piotr Królikowski | 1948/23 |

| Właściciel budujący | Rodzaj budowy | Miejsce budowy | Projektujący | Liczba Mgtu |
|---------------------------------|--|--------------------------------|-----------------------------|-------------|
| Dz. XII. | | | | |
| Aleksander Okrutnie- wicz | parterowy magazyn | Syromakli 4 | Jan Kolesiński | 2412/23 |
| Dz. XIII. | | | | |
| Stanisław i Anna Konik | parterowy dom czyn- szowy | Księcia Józefa | Inż. Tad. Gliński | 2136/23 |
| Szczepan Łojek | mieszkania na podd. | Król. Jadwigi 29 | Jan Orłowski | 2276/23 |
| Dz. XIV. | | | | |
| Józef Szeliński | garaż automobilowy | Płuczki | Inż. Roman Wein- dling | 2226/23 |
| Dz. XV. | | | | |
| Łukasz i Teresa Ły- siakowie | mieszkanie dla stróża przebudowa szopy | Raławicka 2 | Tomasz Bujas | 2461/23 |
| Dz. XVI. | | | | |
| Stanisław Walz | oparkanie parceli | — | Inż. Stan. Walz | 2169/23 |
| Dz. XVII. | | | | |
| Grzegorz Hrydowy | oparkanie parceli | Mazowiecka 97 | Inż. Kramarski | 1790/23 |
| Kazimierz i Józefa Dymkowie | stajnia | Wrocławska 213 | Edm. Oraczewski | 1999/23 |
| Tadeusz Bohdanowicz | adapt. i nadbud. I. p. | Łokietka | Franc. Mączyński | 1909/23 |
| Dz. XIX. | | | | |
| Przemysłowy Zakład tartaczny | I-piętrowy budynek mieszkalny | przecznica ulicy Mogilskiej | Łazarz Rok | 2218/23 |
| Paweł Berski | nadbudowa I. piętra w oficynie | Grzegorzewska 306 | Wiktor Miarczyń- ski | 2217/23 |
| Eugenja Singer | stajnia, wozownia, izba mieszkalna, szopa na narzędzia | Masarska | S. Singer | 1965/23 |
| Władysław Bieniarz | part. willa mieszkalna | Wiślicko | Arch. Józef Poku- tyński | 1779/23 |
| Dz. XX. | | | | |
| M. Gutman | dobudowa parterowych dwóch izb mieszkal- nych | Dąbie | Herman Gutman | 2359/23 |

| Właściciel budujący | Rodzaj budowy | Miejsce budowy | Projektujący | Liczba Mgtu |
|---------------------------|-----------------------------------|-------------------------|-------------------|-------------|
| Dz. XXII. | | | | |
| Piotr Królikowski | oparkanie parceli bud. lk. 960/11 | Aleja Dembowskiego | Piotr Królikowski | 2001/23 |
| Edward Soja | dom I-piętrowy | Podskale 11 | H. Tislowitz | 2407/23 |
| Nuchem Seiden | przeróbka lokalu, sklep ze sieni | Lwowska 22 | Ludwik Strusik | 1851/23 |
| Stefan i Karolina Waliccy | dom I-piętrowy | Krasińskiego lk. 1526/3 | Tislowitz | 1781/23 |
| Stefan i Karolina Waliccy | mieszkanie podstrychowe | Krasińskiego | Tislowitz | 2421/23 |

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

STATYSTYKA WODOCIĄGOWA — za październik 1923.

| Miejscowość | Ilość mieszkanców | Ilość wypompowanej wody w m. ³ | Średnio dziennie m. ³ | Maximum m. ³ | Minimum m. ³ | Na głowę i do- bę litrów | Wysokość pom- powania w m. | Czas pracy ma- szyn. godzin | Praca maszyn w milion. tn. | Praca maszyn w 1 g. w HP. | Zuż. węgl. w kg. ew. prądu elek- tryczn. w KW. | Na 100 m. ³ wy- pompanej wody | Praca w kcm. 1 kg. węgl. ew. 1 KW. prądu | Zużycie węgla ew. prądu na 1 HP/g. | Filtrowanie i czyszczenie wody |
|----------------|-------------------|---|----------------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|------------------------------|--|--|--|--|---|
| Kraków | | 593.606 | 19.149 | 20.213 | 17.122 | | | | | | | | | | Osadnik i 4 filtry naturalne |
| a) Bielany | 200.000 | | | | | 110.8 | 66.89 | 1.486 ¹⁰ | 38.186 | 95.2 | 452.238 węgla | 79.2 węgla | 84.438 | 3.2 węgla | |
| b) Zwierzyniec | | 92.775 | 2.993 | 4.409 | 7.621 | | 63.— | 741.— | 5.845 | 29.2 | 32.622 prądu | 35.2 prądu | 179.174 | 1.5 prądu | Odżeleziacz syst. Overhoff nieczystny |

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie jawne 149 w kad. XVII z dnia 4 października 1923 r.

Obecni: Przewodniczący: Prezydent m. JK. Federowicz.

Wiceprezydent m.: inż. Karol Rolle.

" " inż. Józef Sare.

" " Dr. Piotr Wielgus.

Sekretarz Rady m.: Franciszek Strasiak.

Radców miejskich obecnych 73.

Początek posiedzenia o godzinie 6 popołudniu.

Przed porządkiem dziennym.

Pisma.

Sekretarz odczytał pismo grona rodzicielskiego i Tow. szkoły ludowej w sprawie wyznacze-

nia przez Gminę miasta Krakowa pomieszczenia dla seminarjum naucz. żeńskiego im. Fr. Preisendanza w szkole miejsk. przy ul. Wawrzyńca. (L. /923 IV.)

Rada miasta przekazała powyższą sprawę Sekcji szkolnej do rozpatrzenia.

Wnioski nagłe.

Sekretarz odczytał wnioski nagłe w sprawie drożyzny r. m. ks. Masnego i Dra Bobrowskiego.

Wnioski oryginalne dołączono do protokołu.

W głosowaniu wnioski rm. ks. Masnego i Dra Bobrowskiego jednomyślnie uchwalono.

Interpelacja.

Sekretarz odczytał interpelację radcy m. inż. Adelmanna w sprawie przeniesienia agentury handlowej francuskiej z Krakowa.

W odpowiedzi Prezyd. m. Federowicz za-
znaczył, że w sprawie tej interweniował u konsula
francuskiego w Katowicach, który oznajmił, że w Kra-
kowie w najbliższym czasie ma być utworzony wice-
konsulat.

Prowadzenie Kasy targowej na targowicy miejskiej.

Imieniem Komisji administracyjnej st. radca
Dr. Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

Celem ułatwienia Bankowi małopolskiemu pro-
wadzenia Kasy targowej na miejskiej centralnej Tar-
gowicy na bydło rzeźne, Gmina miasta Krakowa obok
miejskiej Kasy oszczędności udziela swego podpisu
na wekslach Kasy targowej przedstawionych w Pol-
skiej Krajowej Kasie pożyczkowej do reeskontu do
wysokości 2 miliardów marek.

Uchwalono. (L. /923 Adm. akc.)

Porządek dzienny.

Nowa taryfa tramwajowa.

Imieniem Komisji tramwajowej wiceprez. m. inż.
Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

Z dniem 6 października 1923 wchodzi w życie
następująca taryfa tramwajowa:

1. Bilet jednoraz. jazdy dla dorosłych łącznie
z podatkiem gminnym 7000 Mk.

2. Bilet jednoraz. jazdy dla dzieci poniżej lat 10
i młodzieży szkolnej 2000 Mk.

3. Bilet jednoraz. jazdy dla robotników, urzęd-
ników państw., oficerów (na legit.) i żołnierzy (bez legit.)
wraz z podatkiem gminnym 5000 Mk.

4. Karta miesięczna łącznie z podatkiem gminnym
500.000 Mk.

5. Należyt. za przewiezienie pakunku 7000 Mk.

W przedwstępnej sprzedaży wydawane będą
bilety normalne dla dorosłych w bloczkach po 50
sztuk z opustem 10%, t. j. w cenie po 315.000 za
block.

Posiadacze bloczków i kart abonamentowych,
zakupionych przed ogłoszeniem niniejszej taryfy,
winni w myśl § 3 regulaminu jazdy, dopłacić różnicę
ceny kupna, a mianowicie posiadacze bloczków za
nieużyte jeszcze bilety, posiadacze zaś kart abona-
mentowych za czas pozostający jeszcze do korzysta-
nia z tychże.

Do biletów zakupionych po cenach ostatniej
taryfy, tudzież takich, których cenę wedle ostatniej
taryfy uzupełniono, można dopłacić różnicę w wo-
zach u konduktorów. Wyjątek stanowią tylko bilety
szkolne, co do których należy dopłatę skutecznie
w Dyrekcji tramwaju.

Wszystkie dawniej zakupione bilety i karty abo-
namentowe należy do dnia 8 go października 1923
włącznie złożyć w Dyrekcji tramwaju, gdzie po zło-
żeniu należnej dopłaty nastąpi ich ostateczne
Do dnia 8 października br. włącznie bilety te i karty
abonamentowe zachowują swą ważność.

Posiadacze bloczków i kart abonamentowych,
którzyby dopłaty nie chcieli uiścić, mogą w powyż-

szym terminie otrzymać zwrot pieniędzy, a miano-
wicie odnośnie do bloczków za bilety nieużyte, a od-
nośnie do kart abonamentowych za czas pozostający
do korzystania z tychże.

6. Rada miejska upoważnia, aż do odwołania
Komisję tramwajową do zatwierdzania imieniem Rady
m. każdorazowej taryfy z zastrzeżeniem, że uchwała
Komisji tramwajowej ma zapasć jednomyślnie.

Uchwalono.

Dalsze obrady nad budżetem r. 1922 i 1923.

Cały Budżet na rok 1922 uchwalono.

Imieniem Sekcji II. i Prezydium miasta, Dyr.
M. J. O. Krzyżanowski przedkłada następujące
bilanse poszczególnych działów budżetu r. 1923.

Dział I. Zarząd główny:

| | | |
|-------------------------|---------------|--------------------------|
| Wydatki zwyczajne Mk. | 2.432,735.062 | |
| " nadzwycz. | 16,984.890 | Mk. 2.420,219.952 |
| Dochody zwyczajne Mk. | 344,437.890 | |
| " nadzwycz. | — | 344,437.890 |
| Niedobór | | Mk. 2.075,782.062 |

Uchwalono.

Dział II. Zarząd majątku miejsk.

| | | |
|------------------------------|-------------|------------------------|
| Wydatki zwyczajne Mk. | 105,318.140 | |
| " nadzwycz. | 30,150.000 | Mk. 135,468.140 |
| Dochody zwyczajne Mk. | 171,657.320 | |
| " nadzwycz. | 300,500.000 | 472,157.320 |
| Nadwyżka pokrycia . . | | Mk. 336,689.180 |

Uchwalono.

Dział III. Opodatkowanie i opłaty gminne.

| | | |
|------------------------------|---------------|--------------------------|
| Wydatki zwyczajne Mk. | 600.000 | |
| " nadzwycz. | 11,500.000 | Mk. 12,100.000 |
| Dochody zwyczajne Mk. | 5.049,552.100 | |
| " nadzwycz. | 6,000.000 | 5.055,552.100 |
| Nadwyżka pokrycia . . | | Mk. 5.043,452.100 |

Uchwalono.

Dział IV. Zarząd długu miejsk.

| | | |
|-----------------------|-------------|------------------------|
| Wydatki zwyczajne Mk. | 143,091.872 | |
| " nadzwycz. | 660.000 | Mk. 143,751.872 |
| Dochody zwyczajne Mk. | 8,354.747 | |
| " nadzwycz. | — | 8,354.747 |
| | | Mk. 135,397.125 |

Uchwalono.

Dział V. Bezpieczeństwo publiczne.

| | | |
|-----------------------|-------------|------------------------|
| Wydatki zwyczajne Mk. | 654,446.800 | |
| " nadzwycz. | 39,169.800 | Mk. 693,616.600 |
| Dochody zwyczajne Mk. | 170.000 | |
| " nadzwycz. | — | 170.000 |
| Niedobór . . | | Mk. 693,446.600 |

Uchwalono.

Dz. VI. Budowy i roboty publiczne.

| | | | |
|-------------------------------------|-------------|-----|-------------|
| Wydatki zwyczajne Mk. | 352,872.850 | | |
| " nadzwycz. " | 902 030 | Mk. | 353,774.880 |
| Dochody zwyczajne Mk. | 54,640.400 | | |
| " nadzwycz. " | — | " | 54,640 400 |
| Niedobór . . Mk. 299,134.480 | | | |

Uchwalono.

Dz. VII. Upiększenie miasta.

| | | | |
|-------------------------------------|-------------|-----|-------------|
| Wydatki zwyczajne Mk. | 233,362.086 | | |
| " nadzwycz. " | 23,531 210 | Mk. | 256,893.296 |
| Dochody zwyczajne Mk. | 4 836.600 | | |
| " nadzwycz. " | 325.000 | " | 5,161.600 |
| Niedobór . . Mk. 251,731.696 | | | |

Uchwalono.

Dz. VIII. Zarząd targowy.

| | | | |
|--|-------------|-----|-------------|
| Wydatki zwyczajne Mk. | 85,167.650 | | |
| " nadzwycz. " | 1,214.000 | Mk. | 86,381.650 |
| Dochody zwyczajne Mk. | 195,816.000 | | |
| " nadzwycz. " | — | " | 195,816.000 |
| Nadwyżka pokrycia Mk. 109,434.350 | | | |

Uchwalono.

Dz. IX. Zdrowotność miasta.

| | | | |
|-------------------------------------|---------------|-----|---------------|
| Wydatki zwyczajne Mk. | 1.750,285.130 | | |
| " nadzwycz. " | 368,535.000 | Mk. | 2.118,820.130 |
| Dochody zwyczajne Mk. | 1.230,495.204 | | |
| " nadzwycz. " | 3,610.000 | " | 1.234.105.204 |
| Niedobór . . Mk. 884,714.926 | | | |

Uchwalono.

Dz. X. Dobroczynność. — Opieka społecz.

| | | | |
|-------------------------------------|-------------|-----|-------------|
| Wydatki zwyczajne Mk. | 424,615.474 | | |
| " nadzwycz. " | 61,415.700 | Mk. | 486,031.174 |
| Dochody zwyczajne Mk. | 22,421.457 | | |
| " nadzwycz. " | 11,000.000 | " | 33,421.457 |
| Niedobór . . Mk. 452,609.717 | | | |

Uchwalono.

Dz. XI. Sztuka i zabytki historyczne.

| | | | |
|-------------------------------------|-------------|-----|-------------|
| Wydatki zwyczajne Mk. | 370,747.590 | | |
| " nadzwycz. " | 69,200.940 | Mk. | 439,948.530 |
| Dochody zwyczajne Mk. | 246,931.000 | | |
| " nadzwycz. " | 900.000 | " | 247,831.000 |
| Niedobór . . Mk. 192,117.530 | | | |

Uchwalono.

Dz. XII. Oświata i wyznanie.

| | | | |
|-------------------------------------|-------------|-----|-------------|
| Wydatki zwyczajne Mk. | 512,306.330 | | |
| " nadzwycz. " | 53 781.569 | Mk. | 566,087 899 |
| Dochody zwyczajne Mk. | 84 871.966 | | |
| " nadzwycz. " | 3,000.770 | " | 87,872.736 |
| Niedobór . . Mk. 478,215.163 | | | |

Uchwalono.

Dz. XIII. Sprawy wojskowe.

| | | | |
|---------------------------------|---------|-----|---------|
| Wydatki zwyczajne Mk. | 152.000 | | |
| " nadzwycz. " | 100.000 | Mk. | 252.000 |
| Dochody zwyczajne Mk. | — | | |
| " nadzwycz. " | — | " | — |
| Niedobór . . Mk. 252.000 | | | |

Uchwalono.

Dz. XIV. Różne.

| | | | |
|------------------------------------|------------|-----|------------|
| Wydatki zwyczajne Mk. | 12,446.450 | | |
| " nadzwycz. " | 26,225.836 | Mk. | 38,672.286 |
| Dochody zwyczajne Mk. | 2,511.000 | | |
| " nadzwycz. " | 10,047.000 | " | 12,558.000 |
| Niedobór . . Mk. 26,114.286 | | | |

R. m. Dr. Rosenzweig wnosi aby w poz. 9 wstawić kwotę 200,000.000 Mk.

Dział XIV. z poprawką r. m. Rosenzweiga uchwalono.

Budżet Zarządu Wodociągu miejskiego.

| | | | |
|---------------------------------|-------------|-----|---------------|
| Wydatki zwyczajne Mk. | 840,795.042 | | |
| " nadzwycz. " | 170,709.384 | Mk. | 1.011,504.426 |
| Dochody zwyczajne Mk. | 913,017.415 | | |
| " nadzwycz. " | 101,418.715 | " | 1.014,436.130 |
| Nadwyżka . Mk. 2,931.704 | | | |

Uchwalono.

Budżet Gazowni miejskiej.

| | |
|-----------------|-------------------|
| Dochody | Mk. 1.926,000.000 |
| Wydatki | " 1 926,000.000 |

Uchwalono.

Budżet Elektrowni miejskiej.

| | |
|-----------------|-------------------|
| Dochody | Mk. 2.720,000.000 |
| Wydatki | " 2.720,000.000 |

Uchwalono.

Budżet miejskich Zakładów ceramicznych.

| | |
|--|-----------------|
| Dochody | Mk. 639,000.000 |
| Wydatki | " 635,000.000 |
| Nadwyżka pokrycia Mk. 4,000.000 | |

Uchwalono.

Budżet miejskich Zakładów aprowizacyjnych.

| | |
|--------------------------------|-----------------|
| Dochody | Mk. 227,000.000 |
| Wydatki | " 215,136.000 |
| Nadwyżka Mk. 11,864.000 | |

Uchwalono.

Budżet miejskich Kuchen wojennych.

| | |
|-----------------|----------------|
| Dochody | Mk. 14,444.558 |
| Wydatki | " 14,444.558 |

Uchwalono.

Uchwała co do Virement do Liczby prez. 3182/921.

Rada miasta na posiedzeniu w dniu 17 listopada 1921 przyjęła następujący wniosek Komisji budżetowej:

1) Z-zwala się na poczynienie wszystkich wydatków budżetem przewidzianych i upoważnia się Pana Prezydenta miasta do ich asygnowania, o ile chodzi o wydatki nie przekraczające 1000 marek, nie naruszając w niczem postanowień § 94 b, c, statutu miejskiego; o ileby zaś wydatek przewyższał 1000 marek, przyzwolenie nastąpi po wysłuchaniu opinii dotyczących Sekcji lub Komisji.

W wypadkach, w którychby Sekcja lub Komisja oświadczyła się przeciw wydatkowi, zastrzega się decyzję Radzie miasta.

2) Jeżeli pewna kwota, do budżetu w dziale „Wydatki zwyczajne“ wstawiona, okaże się w ciągu roku na pokrycie danego wydatku nie wystarczająca, a w funduszu miejskim w danym dziale są oszczędności, pozostające do dyspozycji z powodu nie zachodzącej potrzeby ich użycia, wolno Panu Prezydentowi na mocy uchwały właściwej Sekcji lub Komisji pokryć brak funduszu na dany wydatek za pomocą tzw. virement

Zastrzega się atoli, że takie virement dopuszczalne jest jedynie między podpozycjami tej samej pozycji budżetowej, o ile w tym kierunku Rada miasta pewnych zastrzeżeń nie uczyni.

Uchwalono.

Budżet na rok 1922 i 1923 dołącza się do protokołu.

W ten sposób cały budżet za rok 1922 i 1923 został przez Radę miejską zatwierdzony.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 10 w nocy.

Posiedzenie jawne 150 w kad. XVII. z dnia 5 października 1923 r.

Obecni: *Przewodniczący*: Prezydent m. JK. Federowicz.

Wiceprezydent m.: Inż. Karol Rolle.

„ „ Inż. Józef Sare.

„ „ Dr. Piotr Wielgus.

Sekretarz Rady m.: Franciszek Strasik.

Radców miejskich obecnych 51.

Początek posiedzenia o godzinie 6^{1/2} wieczór.

Porządek dzienny.

I. Upoważnienie Prezydenta m. do zaciągnięcia pożyczki 5 miliardów mkp. w P. K. O.

Imieniem Prezydium miasta i Sekcji II. wiceprezydent m. Dr. Wielgus wnosi:

Rada miasta uchwali:

Postanawia się i aprobuje zaciągnięcie w Poczтовой Kasie Oszczędności w Warszawie pożyczki wekslowej na rzecz gminy miasta Krakowa w wysokości 5.000.000.000 Mkp. spłacalnej w 10 równych ratach miesięcznych pod dalszymi warunkami, wymienionymi w piśmie Dyrekcji Pocztovej Kasy

Oszczędności w Warszawie z dnia 3 września 1923 L. 24024 Dyr./2125 r. f. Do podpisania dokumentów pożyczkowych upoważnia się Prezydium miasta.

(L. 11210/23 II. a.)

W głosowaniu wnioski Prezydium i S. II. uchwalono.

II. Ustanowienie stóp procent. dodatków samorząd. do państw. podatku grunt. na rok 1923 i 1924.

Imieniem Sekcji II. i III. st. radca Magistratu Dr. Wydro wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) na mocy art. 14 ust. z 15 czerwca 1923 r. Dz. u. Nr. 65 poz. 505 i zgodnie z przepisem art. 4 ust. 7 ustawy z 11 sierpnia 1923 r. Dz. U. Nr. 94 poz. 747 ustanawia się na rok 1924 stopę dodatku gminnego do państwowego podatku gruntowego przypisanego w mieście Krakowie w wysokości 135% tego podatku;

2) Magistrat uzyska przepisane zatwierdzenie powyższej stopy procentowej ze strony Rządu.

3) na rok 1923 stopa dodatku do podatku gruntowego wynosi 90% podatku państwowego.

(L. 10243/23 II. a.)

W głosowaniu wnioski rm. Rosenzweiga upadł.

Wnioski Sekcji II. i III. odnośnie do podatku za rok 1923 uchwalono, zaś za rok 1924 odesłano do Sekcji II. i III.

III. Miejsce dla kościoła parafjalnego w Płaszowie.

Imieniem Sekcji I., wiceprezes m. inż. Rolle wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) zarezerwować pod budowę kościoła parafjalnego i zabudowań plebańskich w Dz. XXI. Płaszów część parceli gminnej lk. 538/1 Dz. XXI. oznaczoną na szkicu sytuacyjnym Budownictwa miejskiego B. z dnia 23 kwietnia 1923 kolorem zielonym o obszarze około 2^{1/2} morga;

2) warunki i sposób odstąpienia tego gruntu zostaną ustalone w chwili przystąpienia do budowy kościoła.

(L. 3332/923 I. a.)

Uchwalono.

IV. Przepisy o ulgach budowlanych.

Imieniem Sekcji I. i III. radca Magistratu Herget wnosi:

Rada miasta uchwali:

Po myśli przepisu § 11 rozporządzenia Ministra Robót publicznych z dnia 25 kwietnia 1922 Dz. ust. Rzp. Nr. 49 poz. 346 o ulgach budowlanych w miastach, postanawia Rada miejska obok przepisów o ulgach budowlanych zawartych w tem rozporządzeniu wprowadzić następujące przepisy ulgowe.

1. Budynki parterowe mogą być wznoszone przy wszystkich ulicach z wyjątkiem Dzielnicy I.

Również przy wszystkich ulicach mogą być wznoszone budynki o 2 kondygnacjach (parter i I. piętro).

Wysokość domu nie może przekraczać szerokości ulicy, z wyjątkami wymienionymi w następnym ustępie.

W dzielnicach I. do VIII. wolno bez względu na szerokość ulicy budować domy na 17 m. wysokie. Przy ulicach okalających planty miejskie od strony zewnętrznej, może Magistrat bez względu na szerokość ulicy, zezwolić na budynki dochodzące do 25 m. wysokości.

Najwyższa wysokość domu może wynosić w dzielnicy I. 22 m., w innych dzielnicach zaś 25 m.

Na narożniku 2 ulic wolno budować domy o wysokości odpowiadającej szerszej ulicy, atoli długość takiego narożnego budynku w ulicy węższej nie może w zasadzie przenosić półtorakrotnej szerokości węższej ulicy.

Jeżeli domy cofnięte są w myśl § 17 ust. bud. dla miasta Krakowa, a parcela nie jest węższa od 25 m., można zwiększyć ich wysokość w miarę szerokości odstępu, pod tym jednak warunkiem, że graniczne mury sąsiedniej realności będą zakryte skrzydłami nowego budynku dochodzącymi do linii regulacyjnej. Wysokość tych skrzydeł stosować się ma jednak do postanowień ust. 3 i 4.

Przy oznaczaniu wysokości budynków oficynowych od strony i w obrębie podwórza, oraz skrzydeł podwórzowych budynku frontowego, należy uwzględnić stosunki miejscowe, wielkość i kształt podwórza, położenie budynku od słońca i zamierzony sposób używania tychże. Uwzględnić należy również wymogi sanitarne, aby wszystkie ubikacje służące na pobyt dla ludzi, pomieszczone w projektowanym budynku oficynowym jak i również w przypierających względnie sąsiednich budynkach, posiadały dostateczną ilość światła i powietrza. W żadnym razie wysokość budynków oficynowych nie może być większa jak dopuszczalna wysokość budynku frontowego ani też nie może przenosić półtorakrotnej szerokości, względnie głębokości podwórza.

Gdy budynek usytuowany jest przy wolnym placu, w głębi posiadłości, władza budowlana II. instancji może zezwolić na przekroczenie przepisanej wysokości odnośnego budynku, tak od strony ulicy jak i od podwórza.

Wysokość budynku mierzy się od górnej krawędzi gżemsu wieńczącego do najwyższego punktu przyległego terenu.

2. Na terenach zalewowych Wisły i jej dopływów, oraz tych części miasta, gdzie stan wody gruntowej jest wysoki, podłogi parterowych mieszkań mają leżeć 30 cm. ponad poziomem przylegającego chodnika ulicy. Na tychże terenach mieszkań suterrenowych tak w starych, jak i w nowo budujących się domach w żadnym wypadku urządzać nie wolno. W innych częściach miasta urządzenie suterren jest dopuszczalne, pod następującymi warunkami:

a) podłoga mieszkań parterowych, położonych nad suterrenami ma być wzniesiona co najmniej 2 m. ponad poziom przylegającej ulicy;

b) okna mają posiadać przynajmniej 1 m. wysokości;

c) mury mają być wykonane z cegły mocno palonej;

d) zewnątrz murów okalających suterreny ma być urządzony odpowiedni system obsuszenia gruntu.

3. Zezwala się aż do odwołania na wznoszenie budowli drewnianych w dzielnicach przeznaczonych pod budowle murowane, względnie budowle ogniotrwałe. Takie budowle drewniane jednak nie mogą mieć więcej jak 2 kondygnacje, powinny być pokryte ogniotwale, oraz posiadać murowane kominy od fundamentów. Inne przepisy przeciwogniowe powinny być zachowane.

II. Rada miejska jako władza budowlana II. instancji przekazuje po myśli § 82 ustęp 1 statutu dla gminy m. Krakowa możność udzielania zezwoleń na przekroczenie przepisanej wysokości odnośnie do budynku tak od strony ulicy, jak i od podwórza, w przypadkach gdy budynek usytuowany jest przy wolnym placu, lub w głębi posiadłości Komisji rekursowej Rady miejskiej. (L. 8998/23 I. b.)

Wnioski Sekcji I. i III. uchwalono z tem, że ustęp I. 1 ma brzmieć: „Budynki parterowe mogą być wznoszone przy wszystkich ulicach z wyjątkiem Dzielnicy I.”, zaś ustęp 2 wiersz 6 ma brzmieć: „w innych częściach miasta Magistrat może wyjątkowo zezwolić na urządzenie suterren“ dalej bez zmiany.

V. Opłata za umieszczenie szyldów, gablotek i t. p.

Imieniem Sekcji I. i III. radca Magistratu Herget wnosi:

Rada miasta uchwali:

Opłaty ustanowione § 4 rozporządź. Magistratu z dnia 30 września 1918, L. 72709/I. b. za zezwolenia na umieszczenie szyldów, gablotek, portali itp., o ile są wysunięte na chodnik, lub wchodzą w słup powietrza ponad ulicę, podwyższa się w sposób następujący:

Za umieszczenie:

I. 1) Poprzecznych tablic firmowych, szyldów, szyldów transparentowych lub świetlnych, godeł i innych oznak kupieckich itp., występujących w ulicę co najwyżej 80 cm.

a) w dzieln. I. do VIII. i XXII. 20.000 Mk

b) w dzieln. IX. do XXI. 10.000 „

c) poprzecznych godeł rękodzielniczych, których właściciele nie posiadają wystawy ani gablotki 10.000 „

2) Od gablotek w wymiarze normalnym, przewidzianym § 117 regulaminu 1884 roku (15 cm. głębokości):

a) w dzieln. I. do VIII. i XXII. 50.000 Mk

b) w dzieln. IX. do XXI. 25.000 „

3) Od portali (wystaw sklepowych) w wymiarze normalnym, oznaczonym § 20 ust. budowl. (25 cm.) a najwyżej 4 m. długości:

a) w dzieln. I. do VIII. i XXII. 200.000 Mk

b) w dzieln. IX. do XXI. 100.000 „

4) Od balkonów:

a) w dzieln. I. do VIII. i XXII. 200.000 „

b) w dzieln. IX. do XXI. 100.000 „

Opłaty za portale w dzielnicach I. i w głównych ulicach innych dzielnic wymierzać należy w połowie oznaczonej wyżej wysokości.

II. Upoważnia się Magistrat do podwyższania, względnie obniżania powyższych opłat stosownie do zachodzących warunków.

(L. 6551/23 I. b.)

W głosowaniu sprawę całą odesłano do Sekcji I. i III. celem ponownego rozpatrzenia.

Na wniosek rm. Lieblinga następujące sprawy uchwaliła Rada miejska „en bloc“.

I. Nabycie parceli w Dz. XI.

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

I. Nabyć od p. Pawła Czuja na cele regulacji i urządzenia ulicy Skwerowej w Dz. XI. Dębniaki część parceli I. kat. 140/5 Dz. XI. w kształcie pasa o szerokości 10 (dziesięciu) metrów, a przylegającą bezpośrednio do obecnej drogi mającej być zamienionej na ulicę Skwerową, o powierzchni około 660 m. kw. czyli 183:5 sążni kw. zupełnie bezpłatnie, a pozostałą resztę parceli I. kat. 140/5 i całą parcelę I. kat. 140/8 Dz. XI. o łącznej powierzchni około 1132 mtr. kwadrat., czyli 315 sążni kwadrat. za cenę po 1¹/₂ (półtora) złotego polskiego za jeden metr kwadrat. przyjmując za tenże złoty sześcioprocentowy złoty bon skarbowy w myśl ustawy z 22-go marca 1923 Nr. 33, poz. 215 Dz. u. Rz. P. pod następującymi warunkami:

1) Cena kupna ma być wypłacona przy podpisaniu kontraktu i może być wypłacona, albo w bonach złotych skarbowych, albo też w markach polskich po kursie w dniu zapłaty.

2) Pan Paweł Czuj odstępuje powyższy grunt w stanie wolnym od wszelkich długów i ciężarów.

3) Koszta kontraktu, intabulacji, planów, pomiarów i manipulacji oraz należytość przenośną poniesie Gmina miasta Krakowa.

II. Powyższy wydatek należy pokryć z funduszu regulacyjnego. W tym celu uchwała się potrzebny kredyt dodatkowy.

III. Do podpisania kontraktu upoważnia się obok P. Prezydenta miasta, względnie jego zastępcy PP. rm. inż. Wacława Krzepowskiego i Piotra Czubyryta a w razie przeszkody u któregośkolwiek z nich, PP. rm. Walentego Dudka i Dra Ludwika Merza.

(L. 1860/923 Ia).

Sprzedaż parceli Żyd. Tow. gimnastycznemu.

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

1. Sprzedać Żydowskiemu Towarzystwu gimnastycznemu część parceli gm. I. kat. 18 na tzw. Birnbaumówce w Dz. VIII. oznaczoną kolor. niebieskim na planie Budownictwa miejsk. B z dn. 11 stycznia 1922 (przy akcie L. M. 2828/21/Ia) o powierzchni około 449 metr. kwadr., czyli około 124.8 sążni kw. a to za cenę licząc po 60 złot. polsk. za jeden sążeń kwadrat. pod następującymi warunkami:

a) cała cena kupna ma być zapłaconą w ciągu 8 dni, licząc od dnia, następującego po dniu zawarcia kupującego Towarzystwa o niniejszej uchwale

Rady miejskiej w sześcioprocentowych bonach złotych lub w markach polskich według kursu w dniu zapłaty.

b) budowa domu na powyższym gruncie ma być rozpoczęta w ciągu jednego roku od dnia podpisania kontraktu, a ukończona w ciągu trzech lat od tegoż dnia, gdyż w przeciwnym razie przysługiwać będzie Gminie miasta Krakowa prawo rozwiązania umowy, za zwrotem ceny kupna bez policzenia procentów a w razie rozpoczęcia i nie ukończenia budowy również za zwrotem wartości uskutecznionej budowy według oszacowania Budownictwa miejsk., a prawo to ma być hipotecznie zabezpieczone,

c) kupujące Towarzystwo poniesie kosztą budowy chodników, natomiast kosztą kanalizacji ulicznej, rur wodociągowych, gazowych, ewent. kabli elektrycznych i ulicy, krawężników i torów jezdnych ponosi Gmina miasta Krakowa,

d) Gmina miasta Krakowa nie zobowiązuje się wykonać natychmiast ani budowy kanału w ulicy, ani nawierzchni ulicznej wraz z krawężnikami, które to jednak roboty będzie się starała wykonać w miarę możliwości jak najprędzej,

e) grunt powyższy odstępuje Gmina miasta Krakowa w stanie wolnym od wszelkich długów i ciężarów,

f) kupujące Towarzystwo i jego prawonastępcy nie będą mogli pozbyć powyższego gruntu aktem między żyjącymi przed uzyskaniem konsensu na zamieszkanie względnie używanie wystawionego na tym gruncie domu a prawo to ma być hipotecznie zabezpieczone,

g) kosztą kontraktu, stempli, intabulacji, manipulacji, pomiarów, planów, wykonania prawa rozwiązania umowy, ekstabulacji i należytość skarbową poniesie kupujące Towarzystwo.

2. Do podpisania kontraktu upoważnia się obok P. Prezydenta miasta względnie jego zastępcy PP. r. m. Dra Stanisława Rowińskiego i Dra Ludwika Schneidra, a w razie przeszkody któregośkolwiek z nich PP. Dra Ludwika Merza i inż. Władysława Turckiego.

3. Uzyskaną cenę kupna przełać na dochód funduszu regulacyjnego pod utworzyć się mającą pozycję „Inwest. na Birnbaumówce“ wynikłe z uchwały Rady m. z dnia 24 stycznia 1921. (L. 2117/923 Ia).

III. Sprzedaż parcel na budowę II-go domu akademick.

Wniosek Komisji gruntowej na Radę miasta.

Rada miasta uchwali:

Komisja gruntowa w dniu 28 września 1923 r. uchwaliła sprzedać Uniwersytetowi Jagiellońskiemu pod budowę II-go domu akademickiego części parcel gminnych lk. 74/1 i lk. 75 lwh. 2 Dz. XIV. o obszarze około 1045 sążni kw., za cenę kupna po 120 złot. polsk. za jeden sążeń kwadrat.

Ze względu na przeznaczenie powyższego gruntu Rada miasta przyznaje niniejszem Uniwersytetowi Jagiellońskiemu subwencję w postaci 50% (pięćdziesięcioprocentowej) bonifikacji całej ceny kupna.

Wydatek pokryć należy z funduszu gruntowego. (L. 4689/923 Ia).

IV. Wybór do Komisji kolejowej.

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

I. Ustanawia się Komisję kolejową dla spraw kolejowych Gminy miasta Krakowa.

II. Do Komisji kolejowej powołuje się pp. radców miejskich, którzy są czynnymi lub emerytowanymi funkcjonariuszami kolejowymi lub członkami Rad kolejowych. (L. 2780/923 I. a.)

V. Wybór delegata gm. miasta Krakowa do krajowego Związku turystycznego.

Rada miejska wybrała do Wydziału polskiego Związku turystycznego rm. Wacława Potuczka.

VI. Linje regulacyjne.

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się południowo-zachodnią linię regulacyjną ulicy Wiślisko według linii czerwonej na planie Budownictwa m. b. z dnia 12 VI. 1923 r. oznaczonej literami a—b—c—d—e oraz linię budowlaną: a'—b'—c'—d'—e' zatwierdzając zarazem przyszłe wyksztalcenie tej ulicy jako ulicy skweralnej.

2. Przyjmuje się utworzenie nowej realności lwh. 629/VIII. do zatwierdzającej wiadomości.

3. Punkta 1 i 2 powyższej uchwały nabierają mocy prawnej, skoro właściciele przyległych gruntów, po myśli § 16 g. ustawy budowlanej miasta Krakowa odstąpią na własność Gminy m. Krakowa w stanie wolnym od wszelkich długów i ciężarów gruntu do wyksztalcenia linii regulacyjnej potrzebne, z tem, że wartość tego gruntu oszacowana przez Magistrat policzona będzie przy rozliczeniu kosztów przyszłego rozliczenia ulicy według § 16 a.

4. Należy wezwać Zgromadzenie OO. Augustjanów jako właścicieli lwh. 173 do przedłożenia planu parcelacyjnego względnie planu zagospodarowania pow. realności. (L. 704/923 Bb.)

VII. Wnioski Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się linię regulacyjną dla dalszego ciągu otwierającego się z urzędu w myśl p. 1 uchwały Rady miasta z dnia 3 sierpnia 1921 do L. 1322/21 B. b. przedłużenia ulicy Zamkniętej do stacji Podgórze-Miasto na gruntach miejskich według wkreśleń z dnia 25 marca 1923 na planie Budownictwa miejskiego B. z dnia 3 września 1921 wzdłuż linii czerwonych oznaczonych literami: e—m—n z linią budowlaną wzdłuż linii c'—m—n' a dalej literami h—i do projektowanego placu przy stacji Podgórze-Miasto.

2. Zatwierdza się otwarcie placu przy stacji Podgórze-Miasto z linią regulacyjną na gruntach gminnych, na powyższym planie oznaczoną linią czerwoną wzdłuż liter i—k—l.

3. Zatwierdza się otwarcie z urzędu na podstawie § 16 a. noweli do ust. bud. m. Krakowa prze-

dłużenie ulicy Robotniczej do kolei z liniami regulacyjnymi oznaczonymi na pow. planie Budownictwa b. z dnia 3 września 1921 literami: n—o od strony południowo-wschodniej, zaś g—h od strony północno-zachodniej.

4. Zatwierdza się parcelację gruntów gminnych według planu Budownictwa miejskiego B. z dnia 3 września 1921 r.

5. Przeznacza się powyżej powstałe parcele budowlane na gruntach gminnych pod budowę miejskich domów czynszowych.

6. Oznacza się dla powyższych parcel budowlanych sposób zabudowania zwarty domami trzech piętrowymi bez skrzydeł i suterenu. (L. 1545/23 Bb.)

VIII. Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się regulację gruntów pofortecznych przy Aleji Mickiewicza między Aleją 3 Maja a przedłużeniem ul. Krupniczej do parku Jordana w dzielnicy XIV. według planu Budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 28 czerwca 1923 w szczególności zatwierdza się:

1. Linię regulacyjną zachodniej strony Aleji Mickiewicza na długości między gruntem Muzeum Narodowego a gruntem Biblioteki Jagiellońskiej oznaczoną na powyższym planie kolorem czerwonym i głoskami a—b—c.

2. Linię regulacyjną północnej strony ulicy powstać mającej na zasypanem łożysku Rudawy na długości między Aleją Mickiewicza a parkiem Jordana oznaczoną j. w. głoskami c—d—e—f—g oraz h—i.

3. Linię regulacyjną wschodniej strony nowo powstać mającej ulicy wzdłuż wschodniej granicy parku Dr. Jordana na długości między zasypanem łożyskiem Rudawy a wylotem przedłużenia ul. Krupniczej do parku według głosek i—j—k—l.

4. Linię regulacyjną południowej strony przedłużenia ul. Krupniczej na przestrzeni między gruntem Biblioteki Jagiellońskiej a parkiem według głosek l—m—n—o.

5. Linię regulacyjną zachodniej strony ulicy powstać mającej wzdłuż zachodniej granicy gruntu Biblioteki Jagiellońskiej, oraz przedłużenia tejże ulicy do Aleji 3 Maja według głosek o—p—h oraz linię regulacyjną południowo-wschodniej strony tejże ulicy na długości między zasypanem łożyskiem Rudawy a narożnikiem gruntu Biblioteki Jagiellońskiej według głosek r—g.

6. Zatwierdza się linie regulacyjne ulicy powstać mającej na tyłach przyszłych budynków Muzeum Narodowego, w przedłużeniu ulicy Syrokomli na przestrzeni między zasypanem łożyskiem Rudawy, a gruntem Biblioteki Jagiellońskiej a to według głosek e—f dla zachodniej strony, zaś głosek u—v—d dla południowej strony ulicy.

7. Dla ulicy powstać mającej wzdłuż południowej granicy gruntu Biblioteki Jagiellońskiej zatwierdza się linię regulacyjną od strony południowej według głosek v—s—t—u—a. (1568/923 Bb.)

IX. Projekt ulic na gruntach Gazowni miejskiej w Dąbiu.

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się projekt ulic na gruntach Gazowni miejskiej w Dąbiu na t. zw. Nalepówce i gruncie po Puchale dla mającej tam stanąć kolonii robotniczej, według planu Budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 15 października 1920 r.

2) Zatwierdza się otwarcie ulicy projektowanej w północnej części gruntu oznaczonej na powyższym planie głoską „A” na długości między zachodnią granicą gruntu miejskiego, a wałem ochronnym Białuchy, o przeciętnej szerokości 12 m.

3) Zatwierdza się linie regulacyjne powyższej ulicy oznaczone na powyższym planie kolorem czerwonym i głoskami: a—b

od strony północnej, zaś głoskami: c—d—e—f
od strony południowej, oraz linię budowlaną z południowej strony ulicy według głosek:

g—h—i—j—k—l—m—n.

4) Zatwierdza się otwarcie ulicy „B” w południowej części gruntu, na długości między zachodnią granicą gruntu miejskiego a wałem ochronnym Białuchy, o przeciętnej szerokości 14 m.

5) Zatwierdza się linie regulacyjne tej ulicy oznaczone na planie kolorem czerwonym i głoskami:

o—p—r—s—t—u

od strony północnej, zaś głoskami: w—z—a'—b'
od strony południowej, oraz linię budowlaną z północnej strony ulicy według głosek:

c'—d'—e'—f'—g'—h'—i'—j'—k'.

6) Zatwierdza się otwarcie ulicy „C” wzdłuż wału ochronnego Białuchy na długości między ulicami „A” i „B” o przeciętnej szerokości 12 m, licząc tę szerokość od wschodniej granicy gruntu miejskiego.

7) Zatwierdza się linię regulacyjną z zachodniej strony powyższej ulicy oznaczoną głoskami:

n—l'—m'—f,

oraz linię budowlaną według głosek:

K'—n'—o'—p'—r'—n.

8) Przestrzenie zawarte między liniami regulacyjnymi a liniami budowlanymi powyższych ulic, mają być użyte na ogródki frontowe.

9) Zatwierdza się rozparcelowanie środkowego bloku zawartego między ulicami „A” „C” „B” i zachodnią granicą gruntu miejskiego, według projektu Budownictwa miejskiego Oddz. B. przedstawionego na powyższym planie z dnia 15 października 1920 r.

10) Celem utworzenia dostępu do parcel projektowanych w zachodniej części bloku, poleca się Magistratowi przeprowadzić pertrakcje ze Skarbem Państwa, o wyrównanie granicy między gruntem miejskim, a gruntami zajmowanymi obecnie przez Składy Ministerstwa dla przemysłu i handlu, według linii oznaczonej na planie kolorem niebieskim i głoskami: s'—t'—u'—w'—z
i otwarcie ulicy z urzędu. (L. 872/923 Bb).

X. Parcelacja gruntów w Dzielnicy XVI.

Wnioski Rady artystycznej i Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się parcelację gruntów położonych z południowej strony ulicy Królewskiej w Dzielnicy XVI. Łobzów stanowiących dwa odrębne ciała hipoteczne, jedno lwh. 277 własność Macieja Prus Biesiadeckiego, drugie lwh. 505 własność Rady Zjazdu Przemysłowców górniczych w Dąbrowie Górniczej, według planu Budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 1 czerwca 1923 pod następującymi zastrzeżeniami:

1) Po myśli § 16 d—e—f—g noweli do ustawy budowlanej miasta Krakowa z dnia 28 marca 1910 zostaną otwarte następujące ulice:

a) Ulica oznaczona na planie głoską „A” położona częściowo na obu gruntach, łącząca ulicę Królewską z przyszłym przedłużeniem ulicy Kawiory z liniami regulacyjnymi oznaczonymi na powyższym planie Budownictwa miejskiego B. czerwono i głoskami: a—b—c—d—e—f—g—h—i

od strony zachodniej, zaś głoskami:

j—k—l—m—n—o—p—r—s

od strony wschodniej, oraz linią budowlaną od strony zachodniej oznaczoną głoskami:

a'—b'—c'—d'—e'—f¹—f²—f³—f⁴—g⁵—g⁴—g³—g²—
g¹—h'—i'

z tem, że przestrzenie zawarte między linią regulacyjną a budowlaną, będą urządzone jako ogródki i obsadzone drzewami wzdłuż linii regulacyjnej.

b) Ulica „B” stanowiąca przedłużenie ulicy projektowanej wzdłuż istniejącej drogi polnej l. k. 800/2 z liniami regulacyjnymi oznaczonymi głoskami:

t—u—v—w—z

od strony północnej, zaś głoskami:

x—y—m—α—β

od strony południowej, oraz linię budowlaną z północnej strony w obrębie gruntów lwh. 277 oznaczoną głoskami: z'—w'—v' z przeznaczeniem przestrzeni między linią budowlaną a linią regulacyjną na ogródki z drzewkami.

c) Ulica „C” projektowana równolegle do przyszłego przedłużenia ulicy Kawiory wzdłuż najdalej na południe wysuniętej granicy gruntów lwh. 277 i 505 z liniami regulacyjnymi oznaczonymi na powyższym planie Budownictwa m. Oddz. czerwono i głoskami: A—B—C—D

od strony północnej zaś głoskami: E—F—G—H

od strony południowej, oraz linią budowlaną z północnej strony według głosek: A'—B'—C'—D z przeznaczeniem przestrzeni między linią budowlaną, a regulacyjną, w sposób (określony w punkcie 1 a).

2) Dla uregulowania ulicy Królewskiej w obrębie gruntów parcelantów, zatwierdza się linię regulacyjną z południowej strony tejże ulicy, oznaczoną na powyższym planie Budownictwa czerwono i głoskami: I—J—j—K.

3) Dla przyszłego przedłużenia ulicy Kawiory do ulicy Piastowskiej zatwierdza się linię regulacyjną w obrębie gruntów parcelantów według głosek:

L—M—N—O

oraz linię budowlaną według głosek:

L'—M'—N'—O.

3 a) Licząc się z ewentualnością powstania ulicy wzdłuż wschodniej granicy gruntów lwh. 277 i 505, na długości między ulicami „B“ i „C“, ogranicza się zabudowanie od strony tej granicy do tylnej linii budowlanej oznaczonej na powyższym planie głosekami: X—P—R—D.

4) Pan Maciej Biesiadecki jako właściciel gruntu lwh. 277, zaś Rada Zjazdu Przemysłowców górniczych w D. G. jako właścicielka gruntu lwh. 505, oddadzą ze swych gruntów zaraz na własność Gminy miasta Krakowa w myśl § 16 g noweli do ustawy budowlanej m. Krakowa bezpłatnie i w stanie wolnym od wszelkich długów i ciężarów hipotecznych, części przypadające pod wszystkie trzy w punkcie 1) wymienione ulice, a to do ustalonych powyżej linii regulacyjnych, nadto do linii regulacyjnej ulicy Królewskiej i przyszłego przedłużenia ulicy Kawiory oraz złożą zdolną do intabulacji deklarację bezpłatnego odstąpienia swych gruntów do linii budowlanej X—P—R—D' w razie otwarcia ulicy w punkcie 3 a wymienionej.

5) Parcelujący poniosą solidarnie w myśl § 16 g noweli do ustawy budowlanej Krakowa z dnia 28 marca 1910 całkowite koszty urządzenia t. j. robót ziemnych i torów jezdnych z krawężnikami, powyżej w punkcie 1) wymienionych ulic „A“ „B“ i „C“ leżących w całości na gruntach parcelantów.

6) Niweletę ulic ustala się w wysokościach oznaczonych na planie Budownictwa miejskiego liczbami czerwonymi (Koty wysokości ponad poziom morza).

Na skrzyżowaniu przedłużonej ulicy Kawiory i projektowanej ulicy na południe od strony Królewskiej teren ma być podniesiony do koty 206.

7) Sposób urządzenia ulic, jakoteż materiał z którego ulice będą wykonane, oznaczy Komisja drogowo-kanalowa po wysłuchaniu interesowanych.

8) Do wykonania robót odnośnie do punktu 1) przystępują parcelanci w terminie najdalej 3 lat od chwili prawomocności orzeczenia, jednak pod dozorem i według wskazówek Budownictwa miejskiego Oddz. B. a koszty dozoru zwrócą Gminie m. Krakowa według rzeczywistych wydatków.

9) Gmina miasta Krakowa obejmie utrzymanie wykonać się mających przez parcelantów ulic „A“ „B“ i „C“ w chwili gdy 50% długości frontów będzie zabudowane. Do tej zaś chwili utrzymanie tychże wraz z czyszczeniem i oświetleniem będzie należeć do parcelantów.

10) Ponieważ obecnie wykonanie kanałów ulicznych jest nie możliwe, parcelujący zaprowadzą urządzenia do odprowadzenia wód gospodarczych i nieczystości kloacznych w sposób przez Magistrat określić się mający.

Po wybudowaniu kanałów ulicznych będą właściciele realności obowiązani te prowizoryczne urządzenia znieść, wykonać kanał domowy i połączyć

własnym kosztem z kanałem ulicznym, nadto poniosą przypadające na nich w myśl § 16 a noweli do ustawy budowlanej krakowskiej, koszty kanału ulicznego.

Ze względu na bardzo płytki stan wody zakórnej oraz moczarowaty charakter części gruntu poddanego parcelacji winno nastąpić jak najszybsze odwodnienie terenu.

11) Niweleta ulic ma być miarodajną przy udzieleniu konsensu na budowę domów stawianych bezpośrednio w linii regulacyjnej, a poniżej tej niwelety nie wolno wykonywać w budynku żadnych otworów.

Konsens na budowę domów może być udzielony dopiero po definitywnem urządzeniu przez parcelantów potrzebnego dojazdu od ulicy Królewskiej.

12) Podział powstałych bloków na gruntach parcelantów zaznaczony na planie Budownictwa miejskiego przyjmuje się jako dyrektywę podziału tychże przez parcelujących. Definitywne zaś zatwierdzenie granic podziału tychże gruntów pozostawia się Magistratowi przed udzieleniem konsensu na budowy.

13) Zatwierdza się przeznaczenie powstałych bloków na gruntach parcelantów w granicach oznaczonych liniami regulacyjnymi względnie budowlanymi na zabudowanie willami lub domami wolno stojącymi. (L. 3429/923 I b.

XI. Kredyt dodatkowy.

Wniosek Sekcji II.

Rada miasta uchwała:

Przyznaje się kredyt dodatkowy dla Dz. II. poz. 3 b. budżetu z 1922 r. (służba prowizoryczna) w kwocie 3,174.246 Mkp. (L. 3944/923 I. a).

I. Połączenie kolejną elektryczną Krakowa z Katowicami.

Imieniem Sekcji I., II. i III. radca m. Potuczek w długim, rzeczowym przedstawieniu sprawy, przedkłada następujące wnioski:

Rada miasta uchwała:

1. Gmina miasta Krakowa przystępuje do zakładu danego przez Towarzystwo Przemysłu węglowego w Polsce Sp. akc. wspólnie z Bankiem dla elektryfikacji Polski „Elektr.-bankiem“ „Towarzystwa kolei elektrycznych w Polsce Sp. akc.“ w charakterze współzałożyciela pod następującymi warunkami:

1) Gmina miasta Krakowa dołączy swój podpis na statucie wymienionego Towarzystwa.

2) Gmina miasta Krakowa uzyskuje wobec obu głównych założycieli Towarzystw kolei elektrycznych w Polsce prawo delegowania swego przedstawiciela do Zarządu tegoż Towarzystwa, a obie wymienione instytucje obowiązują się poprzeć jego wybór przez Walne zebranie.

3) Gmina miasta Krakowa nie przyjmuje na siebie żadnego obowiązku jakichkolwiek świadczeń finansowych na rzecz Towarzystwa kolei elektrycznych i pozostawia sprawę tych świadczeń ewentualnie własnej inicjatywie.

4) Towarzystwo Przemysłu węglowego w Polsce i „Elektrobank“, przeprowadzą własnym kosztem i bez obowiązkowego przyczynienia się Gminy m. Krakowa

studja nad połączeniem koleją elektryczną Krakowa z zagłębiem węglowem specjalnie zaś z Górnym Śląskiem w terminie najdalej do końca października 1924 (tysiąc dziewięćset dwudziestego czwartego roku) i przystąpi do realizacji tego projektu najdalej do końca 1930 (tysiąc dziewięćset trzydziestego roku).

5) Przy spełnieniu tego zadania uwzględnione zostaną postulaty Gminy miasta Krakowa i Gmina zastrzega sobie ewentualne wydelegowanie dwóch przedstawicieli do współpracy nad projektem względnie do wydania o nim opinii, a mianowicie przedstawiciela technicznego i dwóch radców miejskich. Wybór tych delegatów nastąpi po porozumieniu się z Towarzystwem Przemysłu węglowego w Polsce i „Elektrobankiem“.

6) Gmina miasta Krakowa zobowiązuje się użyć Towarzystwu kolei elektrycznych w obrębie swych kompetencji wszelkiego poparcia i ułatwień w działaniu, jak również popierać jego staranie wobec władz i czynników postronnych.

7) O ile Towarzystwo Przemysłu węglowego w Polsce i „Elektrobank“ przestrzegać będą wykonania powyższych warunków, Gmina miasta Krakowa nie udzieli poparcia żadnemu innemu przedsiębiorstwu, mającemu cele zbliżone do programu Towarzystwa kolei elektrycznych w Polsce.

8) W razie niedotrzymania któregośkolwiek z powyższych warunków przez Towarzystwo Przemysłu węglowego w Polsce i „Elektrobank“ zwłaszcza zaś powyższych terminów studjów i realizacji projektu kolei elektrycznej, będzie Gmina miasta Krakowa, miała prawo odstąpić od umowy i cofnąć swoje oświadczenie, że jest założycielką Towarzystwa kolei elektrycznych w Polsce.

II. Wnieść do Ministerstwa Handlu i Przemysłu w Warszawie, za pośrednictwem Towarzystwa przemysłu węglowego w Polsce podanie, o następującej zasadniczej treści:

„Gmina miasta Krakowa oświadcza niniejszem, że przystępuje do grona założycieli „Towarzystwa kolei elektrycznych w Polsce Sp. akc.“ według statutu tejże spółki wniesionego do Wysokiego Ministerstwa Przemysłu węglowego w Polsce Sp. akc. w Warszawie, oraz Bank dla elektryfikacji Polski „Elektrobank“ Sp. akc. w Warszawie.

III. Upoważnia się Prezydium miasta do delegowania według swego uznania wszelkich przedstawicieli Gminy miasta Krakowa czy to w sprawie studjów nad projektowaną koleją czy też do Władz (Zarządu, Walnego Zgromadzenia itp.) Towarzystwa kolei elektrycznych w Polsce Sp. Akc. a to z pośród radców miejskich i z pośród urzędników Magistratu.

IV. Do podpisywania wszelkich dokumentów złączoną z powyższą sprawą upoważnia się stale p. Prezydenta m. względnie jego zastępcy pp. radców m. inż. Aleksandra Adelmiana i inż. Wacława Potuczka a w razie przeszkody któregośkolwiek z nich pp. radców m. Dra Karola Krzetuskiego i Dra Wiktora Kuźniara.

V. Upoważnia się Prezydium miasta do asygnowania niniejszych wydatków związanych z udziałem Gminy m. Krakowa w studjach nad wspomnianą Koleją elektryczną i przestrzeganiem zastrzeżonych praw Gminy w stosunku do powyższych Towarzystw. (L. 4653/23 I. a.)

Wnioski Sekcji I, II i III. jednomyślnie uchwalono.

II. Ubezpieczenie funkcjonar. Podgórskiej Kasy Oszcz. w Zakładzie pensyjnym we Lwowie.

Imieniem Sekcji III. wiceprez. m. Dr. Piotr Wielgus wnosi:

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się oświadczenie Podgórskiej Kasy Oszczędności w Krakowie z dnia 21 lipca 1922 r. następującej osnowy:

Gdyby stały funkcjonariusz, pozostający w służbie Podgórskiej Kasy Oszczędności w Krakowie, w czasie późniejszym, bez poprzedniego przejścia w stan spoczynku, objął posadę uzasadniającą obowiązek ubezpieczenia pensyjnego, Podgórska Kasa Oszczędności w Krakowie zobowiązana będzie po myśli art. 2 ust. z dn. 10 czerwca 1921 Dz. u. Rz. P. Nr. 59 poz. 370 oraz ustawy z dnia 22 września 1922 Dz. u. Rz. P. Nr. 89 poz. 803 przekazać Zakładowi Pensyjnemu we Lwowie, względnie Zakładowi zastępczemu, w którym funkcjonariusz taki będzie ubezpieczony, kwotę odpowiadającą tej rezerwie premjowej, jaka powinna być już być dla tego funkcjonariusza zebrana w Zakładzie Pensyjnym, gdyby był tamże ubezpieczony przez cały czas zatrudnienia w powyższej Kasie. (L. 2995/923 VI. b.)

W głosowaniu Rada m. uchwaliła sprawę tą przekazać Sekcji III. celem ponownego rozpatrzenia.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie wpół do 10 w nocy.

Sprawozdania z posiedzeń Sekcji i Komisji.

Sekcja szkolna.

Dnia 11 października br. odbyło się pod przewodnictwem wiceprezydenta miasta Rollego posiedzenie Sekcji szkolnej Rady m., na którym uchwalono wejść z Rządem w pertraktacje co do ewent. oddania budynku szkoły im. Zbigniewa Oleśnickiego przy placu Rynek Kleparski na pomieszczenie Seminarjum im. Preisendanza i połączonej z niem szkoły ćwiczeń. W sprawie kursów im. Baranieckiego uchwalono w bieżącym roku szkolnym prowadzić jedynie wykłady z dziedziny historyczno-literackiej jako dalszy ciąg wykładów z tej dziedziny w roku poprzednim a zarazem polecono Magistratowi opracować wnioski co do dalszych losów tego zakładu. Wreszcie załatwiono kilka spraw dotyczących miejskiej szkoły gospodarstwa domowego.

Komisja dla przemysłów koncesjonowanych.

W dniu 20 b. m. odbyło się posiedzenie komisji dla przemysłów koncesjonowanych pod przewodnictwem wiceprezydenta miasta Dr. Wielgusa. Komisja wydała opinie co do szeregu wniesionych podań o udzielenie koncesji przemysłowych.

Połączona Sekcja I., II. i III. z Komisją administracyjną.

W piątek dnia 26 października odbyło się posiedzenie połączonych Sekcji administracyjnej, prawniczej i skarbowej wraz z Komisją administracyjną pod przewodnictwem prezydenta m. Federowicza.

Rozpatrywano sprawę podatków spożywczych miejskich i innych pośrednich, na podstawie referatu naczelnika administracji akeyzy Dr. Zawadzkiego i przeprowadzono dyskusję ogólną, poczem wybrano Subkomitet do rozpatrzenia szczegółów referatu i traktowania go łącznie z przedłożeńiami, dotyczącymi miejskich podatków bezpośrednich.

Sprawy te są w związku z ogłoszoną w dniu 26 września br. ustawą o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych, która w § 75 poleca miastom uzgodnienie statutów podatkowych z postanowieniami co dopiero wspomnianej ustawy.



